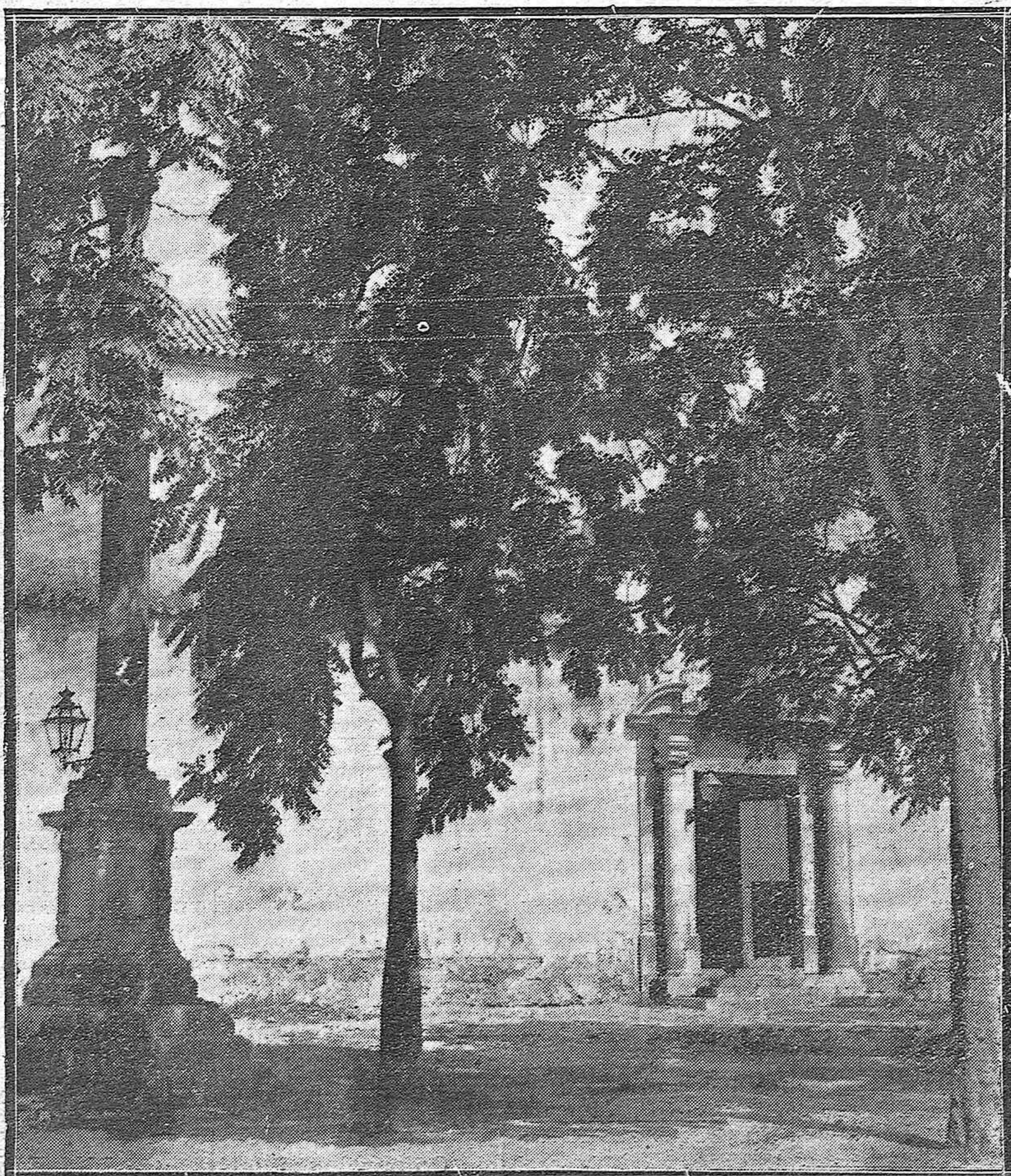


Córdoba 31 de Agosto de 1930

Año XI.—Número 3.998

# LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



RINCONES CORDOBESES.—PLAZA QUE DA ENTRADA AL HISTORICO ALCÁZAR, HOY CONVERTIDO EN CARCEL PROVINCIAL.



## PLAZA DE TOROS.--Ideal Cinema

Función para hoy domingo día 31 de agosto de 1930. Cinematógrafo. A las diez y media de la noche. Estreno: MAGAZINE METRO GOLDWYN número 39, interesante información. Estreno: NEGRIN EN CONEY ISLOD, dibujos animados, una parte. Paramount. Estreno: LOS DESENGAÑOS DE UN BIZCO, cómica Verdaguer, una parte, por Ben Turpin. ¡Acontecimiento cómico! Graciosísimo reestreno: CASADO Y CON SUEGRA, en cinco partes. La mejor, la más cómica película de HAROLD LLOYD (GAFITAS). Dos horas de risa.

Sillas, una peseta. Medias entradas para niños, 0,50. General, 0,10.  
El lunes: Estreno "Firts National": EL HACHA DE LA CLASE.

## Parque Recreativo.-Teatro de Verano

EMPRESA A: CABRERA  
Teléfono 17-50

BREVE TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

Hoy domingo 31 de agosto de 1930 DOS GRANDES SECCIONES, DOS. A las siete y media CINEMATOGRAFO POPULAR. DIA DE PAGA, por CHARLOT y LOS APARECIDOS, cuatro partes, por EL TIO CHUPITO.

Sillas, 0,50. Gradas, 0,10.

A las diez y media de la noche. ESTRENO de la grandiosa película en doce partes, impresionada en CORDOBA, titulada EL LEON DE SIERRA MORENA o JOSE MARIA "EL TEMPRANILLO".

Sillas, una peseta. Gradas, 0,30.

Mañana COLOSAL PROGRAMA.

## SALON SAN LORENZO

Compañía de zarzuelas y revistas, Bejarano.

EMPRESA CABRERA

Hoy domingo a las siete y media. CINEMATOGRAFO. La película española PEDRUCHO y S. M. TOMASIN.

Sillas, 0,30. Gradas, 0,15.

A las diez y media por la COMPANIA: CARCELERAS y LA MARCHA DE CADIZ

Sillas, 1,25. Gradas, 0,30.

# Pedro López e Hijos

Teléfono. 12-26 CORDOBA **BANQUEROS** Apartado núm. 14  
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael  
**Felipe Carracedo**  
Reyes Católicos, sin número  
Teléfono 2606 CORDOBA

## Para Empresas de Toros

Dispongo de todos los elementos que necesitan, mejores y más baratos que nadie.

**JOSÉ LEÓN.-Córdoba**

## HOTEL INGLÉS (Antes Simón)

MÁLAGA

MARQUES DE LARIOS, 4

75 amplias habitaciones, todas con agua caliente y fría.—Baños. Ascensor. Esmerada cocina.

Pensión desde pesetas 12

## NEGOCIO MUY ACREDITADO

DE

## Imprenta y Papelería

En pueblo importante de la provincia de Badajoz, por no poderlo atender SE TRASPASA. Para informes: M. Durán, AZUAGA

## Anuncios económicos clasificados

Los anuncios de esta Sección satisfarán, de una a cinco líneas, 50 céntimos por día; cada línea que exceda de las cinco primeras, 15 céntimos. Mínimo, dos inserciones. Por cada inserción se abonará también 15 céntimos, por el impuesto del Timbre.

Para nuestros suscriptores que estén al corriente en sus pagos será gratuita la inserción de un anuncio de éstos que no exceda de cinco líneas, sin opción a solicitar la publicación de otro gratuito hasta transcurridos 30 días del anterior.

### Arrendamientos

SE ARRIENDA un hotelito, «Villa-Herrera», en El Brillante, precio módico.—Darán razón en esta Administración.

SE ALQUILA un bonito piso exterior, en lo mejor de la Huerta de la Reina, tres habitaciones, cocina y agua en 65 pesetas.—Pintor Palomino 24.

ARRENDAMIENTO Se hace de un Chalet económico, en el Molino de Sansueña, frente al Colegio Calasancio. Razon Compás de Fanciseo, S.

### Compras y ventas

DESEO comprar finca rústica, con buena casa para habitar y buenas vías de comunicación.—Dirijise a esta Administración Sr. Callejón.

CABALLERO: Compre sus gafas en casa Otero, será bien servido y ahorrará dinero.—Claudio Marcelo, 17. Droguería y Optica.

OCASION Bidones de chapas galvanizadas 50 litros, buen estado. grandes existencias. Luis Lama. Muñoz Torrero, 2. (Sevilla).

LIMON, NARANJA MANDARINA, los zumos puros de estas riquísimas frutas elaboradas por la importante casa Talens y Ferrer son indispensables en todas las casas para combatir el calor.—Representante, Juan J. Prieto, Braulio Laportilla número 6, bajo. Teléfono 2-7-7-7.

¿TIENE CALOR? Lo más indicado es un refresco de la exquisita Naranja Natural Valencia, de la casa Talens y Ferrer.

CAZADORES.—Cartuchos cargados con pólvora «Rottweil» (Ciervo). Perdigón endurecido y

tacos alemanes engrasados. «La Española», Concepción 18, Córdoba.

SE FABRICAN sacos de yute de todos los tamaños. Venta al por mayor y menor. Avenida Obispo Pérez Muñoz sin n.º.

VENDO bidones de 50 litros, para aceites, gasolinas y barriles petroleros. Apartado 7-0-8-0 Madrid.

POR TRASLADO se realizan todos los calzados de la zapatería Cordobesa, Librería número 13, y se venden cuatro cuerpos de estantes armados con puerta de cristales, tocador de madera y un mostrador con seis cajones y tapa de marmol, todo muy arreglado de precio.

### Almoneda

BARBEROS Y PARTICULARES.—Se hace almoneda de los muebles y enseres existentes en la Barbería de la calle Claudio Marcelo.—Para tratar Alfonso XIII 36; establecimiento.

### Colocaciones

JOVEN de 16 años, con bastante práctica de mostrador en el ramo de comestibles, se necesita. Costanillas 42.

### Enseñanzas

CORREOS, TELEGRAFOS.—Preparación, ingreso, próximas convocatorias. Competente profesorado de ambos Cuerpos. Internado. Academia Torres.—García Lovera 7, Córdoba.

PÉRITOS AGRÍCOLAS. Academia Preparatoria ingreso Escuela Oficial. No se exige bachiller. Ingresados 150 alumnos. Internado. Academia Torres, García Lovera 7, Córdoba. Pls. adm. reglamentos.

### Pérdida

PERDIDA de unos zarcillos de oro con zafiros blancos, ocurrida desde la calle de Custodio hasta el jardín de San Agustín. La persona que los encuentre puede entregarlos en Custodio 3, y se le gratificará.

### Varios

REPARACIONES de pianos y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13. Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

MUY PRONTO: Ampliación del negocio de la Relojería Royal en la calle Claudio Marcelo, local de la Barbería.



## Informaciones de anoche

En el Círculo de Labradores

### LOS PRODUCTORES DE TRIGO SE REUNEN

En el salón alto del Círculo de Labradores han celebrado una reunión numerosos productores de trigo, con la Directiva de la Cámara Agrícola, habiéndose en ella acordado por unanimidad las peticiones que han de hacerse al señor Ministro de Economía, para despejar la situación del mercado triguero.

Después de haber tenido los congregados, frases de encomio para la actuación de la Cámara Agrícola y de felicitación especial para su Presidente, ampliada al señor Zurita por su labor en la prensa, acordaron dirigir al señor Rodríguez de Viguri, la siguiente instancia:

“Excmo. señor Ministro de Economía Nacional: Excmo. señor. En el día de la fecha estamos reunidos con la Cámara Oficial Agrícola, un número considerable de productores de trigo perteneciente a esta provincia, y no quieren regresar a sus pueblos, sin haberse dirigido a V. E. con el mayor respeto y más alta consideración, para expresarle lo siguiente: Por distintos conductos, y muy especialmente por telegramas de la citada Cámara Agrícola, llegó a conocimiento de V. E. la manera descarada con que en las fábricas de harinas se viene vulnerando la tasa mínima, con el empleo de modalidades para cubrir inicua y fraudulenta el fraude; y hemos de comunicar a V. E. la gratitud que le deben los agricultores cordobeses por haberse apresurado a remediar el daño y hacer que a todo trance impere la justicia.

Unida a esta expresión de agradecimiento,

va también la solicitud de que se digne V. E. dejar en suspenso el artículo cuarto del Real decreto de 18 de junio de este año, en lo referente a la sanción que se le impone al que vende, percibiendo cantidad inferior al mínimo de la tasa.

Las circunstancias excepcionales de penuria por que atraviesan los cultivadores del campo, les han llevado hasta el extremo de encubrir una falsedad con su firma, acto que inspira lástima en vez de censura.

Y los agricultores aquí reunidos, faltáramos al más elemental de los deberes de cooperación, si no avalásemos, honda y dignamente, las manifestaciones de la Cámara Agrícola; no para compartir responsabilidades, caso de que las hubiese, porque los miembros de la Cámara no admitirían tal solidaridad, pero sí para que nuestro dicho influya también en el ánimo de V. E. y decrete la suspensión de sanciones a los vendedores de trigo que por necesidad, como queda dicho, percibieron menos de la tasa mínima.

Por tanto,

SUPPLICAN a V. E. que, inspirado en la más estricta justicia, se digne resolver en el sentido que en el fondo se le ruega, necesario para que la provincia de Córdoba pueda aclarar todos los hechos punibles que han concurrido en el mercado triguero

Gracia que esperan de V. E., cuya vida guarde Dios muchos años.”

Córdoba, 30 de agosto de 1930.

(Numerosas firmas.)

Fernando Castejón Rodríguez, D. Méndez, 5; Manuel León Rodríguez, Alcaudete, 22; Carmen González Molina, Cristo, 26; Encarnación Corujo Pérez, Caño; Mercedes Roldán Moral, Barrionuevo, 45.

Mudanzas

Por el Negociado correspondiente han sido expedidas las siguientes licencias de mudanzas:

Antonio Salvador Requena, de Jesús, 3 a Arrecife, 4; Ricardo Verdejo de Haro, de C. S. Mártires, 6 a Eduardo Dato, 36; Antonio Muñoz Ruiz, de Juan Palo, 3 a Imágenes, 8; Enrique Piedrola Birto, San Basilio, 42 a Gonzalo de Ayora, 6; Francisco Lorente Montaña, de Muriano Carretera, sin número a M. de Gavia, 17. O. Borracho; Rosario Buendía Ramírez, de Tornillo, 4 a Constitución, 3.

GANGA: camisas percal desde 3 pesetas, calzoncillos desde 2 pesetas, pantalones hechos desde 5 pesetas, trajes hechos lavables desde 15 pesetas en El Metro y sus sucursales

Para el monumento a Julio Romero

### El resultado de la función en la Plaza de Toros

Económicamente y a causa de las extraordinarias circunstancias que atravesamos, la función organizada por la Empresa del Gran Teatro, para que su producto engrosara la suscripción fué un fracaso económico, pues arrojó un déficit de 22,70 pesetas.

La citada empresa, no obstante, ha hecho entrega al gobernador civil de la suma de doscientas pesetas, con destino a la citada suscripción. Además volverá a organizar otro festival benéfico con el mismo fin cuando las circunstancias cambien.

### De sociedad

Marchó a San Sebastián, donde veranea su familia, don Joaquín Carbonell y Morand.

El beneficiado don José María Molina Moreno regresó de Uberuaga de Uvilla.

El próximo día 2 de septiembre será obsequiado con un banquete en el Hotel Regina, don Eduardo Pérez Sánchez, con motivo de su ascenso a magistrado.

### Diputación provincial de Córdoba

Secretaría.—Negociado de Fomento

ANUNCIO

Hasta el día 16 del próximo mes de septiembre, y en las horas de diez a trece de todos los días hábiles, se admite en la Secretaría de esta Excm. Diputación, pliegos de condiciones para la adquisición de un tractor para el servicio de caminos vecinales por concurso anunciado en el “Boletín Oficial” de la provincia correspondiente al día 22 de este mismo mes y en la “Gaceta” correspondiente al día 24.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

El Presidente, Miguel de Cañas Vallejo.  
Córdoba, 29 de agosto de 1930.

### Aplazamiento de una becerrada

Se pone en conocimiento del público que por orden gubernativa queda suspendida la becerrada que el domingo día 31 del mes actual había de celebrarse a beneficio del Montepío de Empleados Mercantiles de Córdoba.

Dicha becerrada se celebrará a la misma hora y en la forma anunciada, el lunes 8 de septiembre próximo, día de Nuestra Señora de la Fuensanta.

Córdoba, 30 de agosto de 1930.

a Comisión.

### Ayuntamiento

Visitas

Hoy ha recibido el alcalde en su despacho oficial la visita de los señores siguientes: Don Luis Boza, don Manuel Carrillo, don Alfonso López, don Aurelio Pérez Cantero y don Luis Ansorena.

La feria de septiembre

En una de las últimas reuniones celebradas por la Comisión de Ferias, acordó, en vista de las calamitosas circunstancias por que atraviesa estos días la clase obrera, suspender la gran retreta que estaba organizada para los próximos festejos de Feria de Otoño y repartir una cuantiosa limosna de pan entre los necesitados aplicando a ella todo lo que hubiera de gastarse en la citada retreta.

Certificados para Escuelas Nacionales

Han sido expedidos los siguientes que se encuentran a disposición de los interesados:

Manuel González Jiménez, Almanzor, 50;



## La cuestión trigo-harinera

# UN ESCRITO AL GOBERNADOR

Los fabricantes de harina de la provincia han dirigido al Excmo. Sr. Gobernador civil con fecha de ayer la siguiente exposición:

"Excmo. Sr. Gobernador civil, Presidente de la Junta Provincial de Economía.

La difícil situación creada a los asuntos trigo-harineros de esta capital y dos o tres pueblos de la provincia, a causa de la campaña, o mejor dicho, persecución que contra los fabricantes de harina vienen desplegando algunos elementos político-agrarios que han encontrado apoyo en parte de la prensa, que hasta ahora no ha escuchado más que a una de las partes, campaña en la que se piden para nosotros las más severas sanciones por el enorme delito de no poder afrontar toda la compra de trigos inferiores que se nos ofrecen, como si estuviera en la mano de tres o cuatro fabricantes resolver con un sacrificio personal un asunto tan complejo y superior a nuestras fuerzas económicas, nos ha obligado a reunirnos hoy en el local de la Cámara de Comercio, a fin de cambiar impresiones y dirigirnos respetuosamente a V. E. y a la opinión pública, con el fin de aclarar varios puntos de esta cuestión y desvanecer la injusta atmósfera que se ha creado contra nosotros.

En la reunión han estado debidamente representadas las fábricas harineras siguientes: Porrás, Vañó, Gisbert y Añón S. en C., de Córdoba y El Carpio; Jiménez y Cia., de Fernán Núñez; Carbonell y Cia., de Córdoba; don Andrés Sánchez Pastor, de Bélmez; don Antonio Jesús de Vargas, de Cabra; don José María Onieva, de Baena; Señora Viuda de Francisco Gavilán, de El Carpio; don Manuel García, de Posadas; Rodríguez Hermanos, de Córdoba y don Ricardo de la Torre, de Bujalance.

En mencionada reunión se convino en hacer a V. E. y a la opinión pública, en nuestra propia y legítima defensa las manifestaciones siguientes:

Primera. Tenemos la convicción de que el Gobierno que preside el Excmo. Sr. general don Dámaso Berenguer no es partidario de las tasas, y para ello basta citar palabras de la Real orden de fecha 19 de mayo último, suprimiendo las tasas y en la que literalmente se decía: "Es un hecho comprobado incluso por las cotizaciones que se publican en la Prensa, que, no obstante la vigilancia de las autoridades, los agricultores ceden actualmente trigos a precios inferiores al de la tasa mínima que resulta no sólo ficticia sino contraproducente". Y más adelante se añadía: "A tal artificio no puede prestarse el Gobierno consciente de la realidad y de sus deberes y seguro de que las tasas sólo pueden justificarse en casos muy especiales y mantenerse transitoriamente para que no resulten como ahora peores que el mal que trataron de remediar".

Si más adelante se restableció la tasa ante las exigencias de los labradores, y, como medio de transacción, no por eso hemos de considerar desvirtuado aquel criterio gubernativo tan francamente expuesto. Y es-

tas palabras oficiales vienen teniendo completa ratificación en los hechos y en las cotizaciones particulares que la misma prensa acusa de los trigos corrientes, casi todos de inferior calidad, los que se están vendiendo a cuarenta pesetas en Sevilla, a cuarenta y dos en Málaga y a cuarenta y tres en Cáceres, Badajoz, Salamanca y Soria. ¿Es justo que se nos obligue a unos cuantos fabricantes y no a la generalidad a comprar trigos a cuarenta y seis pesetas sin distinción de clases ni cantidades? ¿Quién nos garantiza de que a pesar de la vigilancia de las autoridades, no viene una depreciación de los trigos, por el exceso de la oferta sobre la demanda y tenemos los mismos perjuicios que obtuvimos en la primera pasada, a pesar de que también regía la tasa?

Segunda. Los concursos celebrados para descongestionar el mercado de harinas, han sido completamente ineficaces para los fabricantes de Córdoba, pues a pesar de que hemos acudido a ellos con ofertas más baratas que otros concursantes, no hemos logrado vender a causa de que las harinas fabricadas sólo con trigos recios cordobeses, según dictamen técnico, "no tenían las condiciones de panificación, gluten y expansión que marcan los reglamentos militares."

Tercera. Los trigos recios del país y sus harinas van teniendo cada día en esta provincia menos consumo. En la capital apenas si se consume el diez por ciento de harinas de trigo recio, pues el noventa por ciento se emplea de harinas candeales de Castilla o Extremadura. Cuando esos elementos político-agrarios han reunido en Córdoba a doscientos o más agricultores, en lugar de llevarlos al Gobierno civil a pedir la compra de trigos a cuarenta y seis pesetas, ¿por qué no se han obligado a consumirse ellos mismos sus propios productos de trigo recio, con lo que el consumo de harinas aumentaría, por sí solo considerablemente?

Cuarta. Es a todas luces evidente que la campaña que se hace contra nosotros es contraproducente. Lo mismo ocurre con el trigo que ocurrió en casos análogos con el aceite. A cada reunión de olivereros en Madrid, Sevilla o Córdoba, a cada escrito abogando por la subida del aceite, contestaba inmediatamente la baja a causa de la alarma que se producía en el mercado; esto mismo ocurre con el trigo. En los pueblos de la provincia, donde no se habla de estas cuestiones, no se ha producido conflicto alguno; en cambio adquiere proporciones extraordinarias en la capital y en las localidades donde se han agitado las pasiones, creando antagonismos que nunca han debido existir entre fabricantes y agricultores. Además las nuevas normas dictadas para las compras, dificultan evidentemente las operaciones, proporcionando diferencias entre ambas partes y trabas sobre todo a ese pequeño agricultor que, aparentemente es tratado de defender, cuando su penuria y su verdadero problema económico, radica en la enorme renta que se le hace pagar y que llega en muchos casos hasta cien pesetas por fanega de tierra. Este es el problema

que habría que resolver urgentemente; y no estas incidencias que sólo traen perjuicios y perturbaciones.

Quinta. En otros años compraban en esta provincia grandes cantidades de trigo los fabricantes de harina de Málaga, Sevilla, Alicante y Murcia. Este año no compran nada, dada la mala calidad de los trigos y su alta cotización, ya que en otras regiones lo encuentran más barato. Esto mismo ocurre con la especulación particular, totalmente retraída ante el temor de lo complejo de las circunstancias que hay que llenar en las operaciones de compra, vendedores, denuncias, etc.

Sexta. Dispone la Real orden de fecha 29 de junio pasado que las Juntas Provinciales de Economía señalen precios a las harinas integrales con arreglo a la fórmula de 9 de diciembre de 1924. Dicha fórmula se basa en asignar al trigo del país un rendimiento del 81 por 100 de harina. Para obtener este rendimiento es preciso que los trigos den un peso específico de 81 a 82 kilos por hectolitro. Es indudable que mientras no se modifique dicha fórmula, acomodándola al rendimiento de trigos de la presente campaña que solo dan un promedio de un 75 a 76 por 100 de harina, tendremos derecho los fabricantes a desechar aquellos trigos que no tenga mencionado peso. Hemos pedido al Excmo. Sr. Ministro de Economía que por las Secciones Agronómicas se señale oficialmente el rendimiento del trigo de la presente cosecha, sin que se haya accedido a ello ni se nos haya contestado.

En tiempos de la pasada guerra se llegó a pagar el trigo a más de veinte pesetas sobre el precio de tasa a pesar de la vigilancia de las autoridades y en los años 1927 y 28 se llegó a pagar también hasta siete pesetas sobre el precio de tasa, sin que los agricultores que hoy se indignan ante la presunción de que se falta a la tasa mínima, recibieran una queja ni reproche por parte nuestra ante aquella evidente violación de la tasa mínima. Anótese esta diferencia de criterio hoy que se nos denuncia y persigue sin compasión por los mismos que en aquella ocasión nos dieron el ejemplo de no respetar las tasas.

Y vamos a pasar ahora a la cuestión batallona de los depósitos de trigo. En primer término hacemos constar que estos depósitos no nos interesan en absoluto y para ello basta recordar que en una reunión, habida entre fabricantes y agricultores, celebrada en la Cámara Agrícola propusimos nosotros anular estos depósitos, a lo que se opusieron los agricultores, argumentando que les convenía desde luego el procedimiento; de suerte que si hoy existen depósitos es debido a la propia indicación y conveniencia de los agricultores. Además los depósitos de trigo son perfectamente lícitos y autorizados por el Código de Comercio que en su artículo 310 da amplias facultades a las compañías depositarias, siendo una de las principales condiciones de los contratos la de que el depositante y depositario son libres para la venta de sus productos sin obligación alguna expresa; así es que el fabricante de harinas que tenga depósitos de trigo tendrá opción a la compra del mismo cuando sus condiciones económicas se lo permitan, pero no obligación.

Suponen personas mal informadas que los



## CRÓNICA DE SUCESOS

### Pedradas, atropellos y otros accidentes

depósitos son puerta franca para infringir la tasa, afirmación de la que protestamos enérgicamente, porque ella demuestra o ignorancia o una manifiesta mala fé. Tal vez obedezca esta creencia al hecho de que se acumulen grandes cantidades de trigo en las fábricas de El Carpio, pero ello obedece a que los trigueros de Bujalance no quieren sujetarse a pagar el impuesto de exportación que rige en aquella localidad y que por cierto fué creado siendo alcalde don Antonio Zurita.

SUPLICAMOS, pues, Excmo. Sr. se digné aceptar estas explicaciones que exponemos en defensa de la verdad alterada, y se nos autorice a que la hagamos pública por medio de la prensa ya que nuestra dignidad profesional, puesta en entredicho, exige, en principios de elemental justicia, este legítimo derecho de defensa.—Dios guarde a V. E. muchos años.—Córdoba, 29 de agosto de 1930.—Por la Cámara Oficial de Comercio e Industria, El Presidente, Manuel Rodríguez.—Por la Unión de Fabricantes de Harinas del Interior, El Presidente, Inocencio Añón.

## Tribunales

### Audiencia

Juicios para el lunes

Ante la sección primera se verá la causa, procedente del juzgado de Córdoba, por el delito de lesiones contra Joaquín Rojas Moreno, que será defendido por el letrado señor Espina y cuya representación la ostentará el procurador señor Barasona.

Se verá ante la misma Sala la causa por hurto, procedente del juzgado de Córdoba, contra Ramón Fernández Navas.

Abogados señores Poole y Espina. Procurador, señor Guerrero.

Para responder de un delito de lesiones, según actuaciones seguidas por el juzgado de Aguilar, comparecerá ante la Sala segunda, Juan Prieto Jiménez, que será defendido por el letrado señor Espina y cuya representación la ostentará el procurador señor Guerrero.

Ante la misma Sala comparecerán Antonio Delfuera y Amaya, y otro, procesados por el juzgado de Pozoblanco por el delito de hurto.

Abogados señores Molina y Espina. Procuradores, señores Guerrero y Redondo.

### Sentencias

En el recurso contencioso-administrativo contra acuerdo del Ayuntamiento de Palma del Río que destituyó a don José Dugo Hens de la plaza de médico titular que venía desempeñando, se ha dictado sentencia por la que se declara indebida dicha destitución y se ordena sea repuesto el recurrente en su plaza de médico titular con derecho al cobro de los sueldos devengados y no percibidos, sin perjuicio de la responsabilidad civil reclamable solidariamente al alcalde y concejales que votaron el acuerdo.

OCASION: telas blancas superiores desde 0,75 el metro, y lienzo moreno fuerte desde 0,50 en El Metro y sus Sucursales

**Entre pequeños**  
En la calle del Guindo el niño de ocho años, Fernando Jiménez Ruiz, arrojó una piedra sobre la muchacha de cinco, Encarnación Luque Moreno y le causó una contusión con hematoma en la región occipital.

La muchacha fué asistida en la Clínica de la calle de Góngora y del hecho se cursó el oportuno parte al juzgado.

### Arrollado por un auto

En la Plaza de San Nicolás, el automóvil de esta matrícula número 1,265, conducido por Eugenio Sánchez Gallardo, arrolló al niño de cinco años Manuel Garrido Torrero, causándole erosiones y contusiones en el brazo y pie derechos.

Fué trasladado el niño en el mencionado automóvil a la Casa de Socorro, donde recibió la debida asistencia.

Se ha dado la oportuna cuenta del suceso al juzgado municipal.

### Caída casual

Ingresó esta mañana en la Clínica de la calle de Góngora, Juan Castro Berjillos, de 32 años, que fué reconocido por los médicos de guardia en el establecimiento, quienes le

apreciaron una contusión en la muñeca izquierda.

Dicha contusión se le había causado al caerse casualmente en la calle de Armas, donde habita la casa número 11.

### "El Zapatero" y su "costilla"

Cuarenta años tiene Estrella Alvarez Molina, y su corazoncito. Pero tiene una hija, que le ha quitado completamente el tipo.

Por "mor" de ello la citada Estrella, que se encuentra en pleno eclipse, tuvo unas palabras con su "allegado" Rafael "El Zapatero".

Este no hizo uso del tirapiés, como es de rigor en estos casos, sino que requirió un bastón de hierro, y dió con él un golpe a Estrella, causándole una herida en la cabeza, que precisó de la intervención facultativa.

El hecho ocurrió en el cafetín del Campo de la Verdad.

Bueno, pues a pesar, del estacazo y de la herida Estrella volvió luego a cantar al zapatero aquello de

Le quiero, le quiero y le quiero  
porque me "camela" con mucho salero.

Fray Diablo.

## De la provincia

### Por inmoral

La Guardia civil de Palma del Río ha llevado a efecto la detención de Rafael Carmona Nieto, que en un espectáculo celebrado en la plaza de toros, cometió actos contrarios a la moral.

El detenido ingresó en la cárcel a disposición de la autoridad gubernativa.

### Una riña entre gitanos

En Hinojosa del Duque se ha desarrollado un sangriento suceso en el que han resultado dos personas heridas.

En la calle de Antonio Barroso promovieron reyerta varios gitanos.

Pronto salieron a relucir armas, sonando varios disparos.

Resultaron heridos en la refriega Josefa Herruzo Hayo, con una herida en el muslo derecho, y Antonio Jiménez Cortés, con otra en la región glútea derecha.

Ambos heridos fueron curados por el médico forense.

Como autor de las lesiones se detuvo a Gonzalo Amaya Plantón.

También fueron detenidos Rafael Fernández Romero, José Amaya Plantón y Antonio Fernández Heredia.

Los detenidos ingresaron en la cárcel a disposición del juzgado de instrucción que instruye las diligencias oportunas.

### Desaparición de una cartera

Ante la benemérita de Villa del Río ha denunciado el jefe de estación de dicho pueblo, don Pedro Blanco que en el trayecto desde Marmolejo a la estación de Villa del Río, han sustraído al revisor del tran número 420 una cartera que contenía documentos de interés.

El revisor acusó como presunto autor de la sustracción a un súbdito portugués que viajaba en el convoy.

La Guardia civil ha efectuado gestiones para la detención del mencionado sujeto, pero aquéllos no han dado resultado alguno satisfactorio.

### Incendio en una finca

Comunican de Villafranca que en terrenos de olivar, del Pago de La Palma se originó un incendio, a consecuencia de haberse propagado el fuego de un rastrojo a unos olivos.

El fuego destruyó doce fanegas de tierra con cincuenta olivos, propiedad de Juan Blanco, Juan Gómez, Pedro Izquierdo y María Ruiz.

Las pérdidas se calculan en tres mil pesetas.

### EN VILLA DEL RIO

## Se ahoga mientras se bañaba

Comunican de Villa del Río que en dicho pueblo se ha desarrollado un trágico suceso, en el que ha perdido la vida un joven.

A las tres de la tarde de ayer, se encontraba bañándose en el río Guadalquivir, a poca distancia del pueblo, el joven de dieciséis años José Borrego Cabezón, de oficio pastor.

El desgraciado fué arrastrado por la corriente y pereció ahogado.

El juzgado instruye las oportunas diligencias. Esta mañana ha sido extraído de las aguas del Guadalquivir el cadáver del desgraciado bañista.

GANGA: crespones preciosos colores, desde 1,75 pesetas metro, etamines dibujos moda desde 0,50, percales camisas desde 0,75, en El Metro y sus Sucursales.



## PÁGINAS DE HUMOR

## El peligro de los hombres célebres

En la Prensa francesa de estos días se ha publicado una graciosa gacetilla. Graciosa para los lectores. Para el protagonista supongo que el suceso habrá tenido maldita la gracia.

El caso fué que por una riña sin trascendencia fué detenido en uno de los barrios exteriores de París un sujeto que al preguntarle el inspector de policía cómo se llamaba, contestó sin pestañear:

—Aristides Briand.

Se sonrió irónico el policía y preguntó:

—¿Ministro de Negocios Extranjeros y autor del Estatuto de los Estados Unidos de Europa?

—No, señor. Ebanista nada más, pero decidido a ser Presidente de la República si Francia lo desea.

Y sin más expedientes, se dió por perturbado al ebanista al que no valieron gritos ni protestas. Al contrario. Cuanto más aseguraba que se llamaba Aristides Briand y que estaba mucho más cuerdo que el inspector de policía y que los agentes que le sujetaban para meterle en el automóvil que le condujo al Manicomio más próximo, más se afianzaba la autoridad en el acierto de recluir al modesto menestral.

Pero, he aquí, que antes de las veinticuatro horas quedaba demostrado que el detenido tenía más razón que un santo y que en Francia puede haber perfectamente dos Aristides Briand y hasta tres mil, si los padres de todos los niños que se apelliden Briand dan en la flor de llamarles Aristides.

Calcúlese los Melquiades Alvarez que podría haber en España por un sistema igual de standarización de nombres y apellidos.

El buen padre del supuesto loco era un socialista de los "acérrimos" en los tiempos en que el señor Briand no hacía resuelto aún a cincarazos la famosa huelga ferroviaria, y como homenaje al "leader" bautizó a su hijo con el nombre de Aristides.

X

El suceso nos ha traído a la memoria otro parecido y perfectamente nacional.

Aconteció en Santander hace ya bastantes años. Eran entonces tan jóvenes como traviesos, un hijo de don Antonio Maura, que se llamaba como su ilustre padre, y otro del duque de Veragua.

No sé qué peregrina travesura de la que fué víctima una modesta estatua con que el pueblo de Santander ha querido perpetuar la memoria de un hombre eminente, les hizo caer en las manos severas y llenas de legalidad de un celoso guardia municipal que supo hacerse el sordo, suprema virtud de todo buen guardia, a las razones que exponían los muchachos para que terminase allí el incidente. No quiso escuchar siquiera la de que hay a veces apremios de orden fisiológico que nublan la memoria y hacen olvidar los méritos de aquellos ciudadanos cuyos bustos pasan a la posteridad eternizados en mármoles o en bronce.

El guardia se limitaba a decir:

—Eso lo cuentan ustedes en la Comisaría.

Y, en efecto, lo contaron en la Comisaría ante la faz imponente de un Inspector urbano, sin omitir un solo detalle. Terminado el relato, el Inspector exclamó mirando al guardia:

—Ahora vamos a arreglar a estos señoritos.

Y dirigiéndose al hijo de Maura, preguntó:

—¿Cómo se llama usted?

—Antonio Maura.

El inspector palideció y echó mano a un pesado tintero de cristal, pero se contuvo. Y alzando la voz, casi gritando, insistió:

—Le he preguntado que cómo se llama usted.

—Y yo se lo he dicho en seguida: Antonio Maura.

—Ni a usted, ni a cincuenta más guapos que usted, le tolero bromas...

—Le aseguro a usted...

—¡A callar!... Ya te arreglaré luego las cuentas. Vas a decir el nombre, pero cantando. ¿Qué se habrán creído estos "tirillas"?... ¡No faltaba más!... Y tú (dirigiéndose al hijo del Duque de Veragua) ¿cómo te llamas?

El hijo del duque de Veragua se quedó más mudo que la estatua hollada.

—¿No has oído?... ¿Qué cómo te llamas?...

Nuevo silencio por toda respuesta, que enardeció al inspector, hasta el punto de ponerse de pie de un salto y avanzar resuelto y con los puños cerrados hasta el de Veragua que le esperaba con el color un poco demudado.

Llegó a él el policía, le puso ambos puños ante los ojos y le conminó:

—¿Por qué no contestas?

—Porque si con éste, por llamarse Antonio Maura, se ha puesto usted como se ha puesto, a mí, si le juro que me llamo Cristóbal Colón, me tira usted al mar por la ventana y, la verdad, no está la noche para bromas.

DESPERDICIOS.

ALTO: frescos y driles lavables para trajes de hombre, a precios de ganga. en El Metro y sus sucursales

## Economías para los automovilistas

Como se prolonga la vida en automóvil

Según el último censo automovilístico, la matrícula de vehículos en el mundo entero alcanza a 34.879.323 de automóviles y 2.565.889 de motocicletas. Estas cifras representan una inversión enorme de dinero en medios de transporte individual, suma que debe protegerse en la debida forma.

Aparte del desgaste de las piezas mecánicas de un coche, la duración de éste depende mucho de que se le conserve siempre con una presentación flamante y bella. Los químicos han perfeccionado un acabado en numerosos colores que resiste admirablemente el agua y la intemperie. Este acabado se llama Duco y ha sido creado en los laboratorios químicos de la casa du Pont.

Millones de automovilistas han aceptado como garantía de protección para sus inversiones la labor experimental realizada en los laboratorios du Pont con el fin de crear un acabado como el Duco, al que no afecta la lluvia, ni el lodo, ni el polvo ni la grasa, y al que no alteran ni los abrasadores rayos del sol ni las altas temperaturas de los motores. Es un hecho significativo que la mayoría de los automóviles fabricados en Estados Unidos tienen acabado Duco, un producto exclusivo de los laboratorios du Pont.

Es sabia economía proteger los coches contra los rigores del mal tiempo y de la intemperie. Conservando un coche bien acabado se hace más duradero. Por otro lado, el valor de reventa del vehículo lo sube según su mejor presentación y ésta, a su vez, prestigia y deja satisfecho a todo automovilista que tiene a orgullo no viajar en un coche de aspecto viejo y feo.

HESPERIA

LIBRERIA Y PAPELERIA

Ha abierto al público su nuevo local en la Plaza Tendillas. (junto a la Farmacia de Diego)

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO  
PREFIEREN SIEMPRE  
LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH

DE

"La Mezquita", S. A.

DE CORDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS



## La huelga del Ramo de Construcción

# PARECE QUE EL CONFLICTO QUEDARA RESUELTO MAÑANA

Se ha generalizado el paro

Hoy se ha generalizado el paro, no habiendo entrado al trabajo los obreros en ningún taller ni fábrica.

Los taximetristas tampoco acudieron a las paradas con sus vehículos, por lo que la circulación de vehículos es muy escasa.

**El comercio y algunos gremios**

El comercio abrió esta mañana sus puertas a la hora de costumbre y la jornada ha transcurrido con toda normalidad.

Únicamente algunos establecimientos de la Plaza de Abastos, al ocurrir los incidentes de que luego daremos cuenta cerrando sus puertas, pero a poco abrieron y ya se efectuaron las operaciones como de costumbre.

Tampoco han secundado el paro los carreos de la Fábrica de hielo, en la "Mezquita", los de Gas y electricidad, ni los panaderos.

**Los incidentes de esta mañana**

Esta mañana han ocurrido diversos incidentes entre huelguistas y la fuerza pública, pero que no han revestido la importancia de los sucesos de ayer.

En la plaza de Abastos, como a las nueve y media se congregaron numerosos huelguistas.

La fuerza pública, para disolverlos dió varias cargas por los soportales, pero sin entrar en el mercado.

Los huelguistas respondieron a la carga de los guardias, arrojando sobre ellos piedras. Resultó contusionado el guardia Jacinto Martínez.

Se efectuaron varias detenciones, con la protesta de los huelguistas.

También hubo cargas en la Puerta de Baeza, calle de Reyes Católicos y otros lugares, donde se agruparon huelguistas, para impedir que entraran obreros al trabajo.

Al mediodía había quedado restablecido el orden y la normalidad era completa.

**Los detenidos**

La Guardia civil y de seguridad custodia las fábricas y sigue patrullando por la calle para mantener el orden, efectuando cacheos.

Esta mañana se ha llevado a efecto la detención de los siguientes individuos:

Isidoro Berner Gómez, Manuel Pérez Valderrama, Bartolomé Castillo Casado, Manuel Pardo Ruiz, Mariano Villa Pérez, An-

tonio Moreno Cantana, Juan Sánchez López, Juan Fernández Galisteo, Rafael Jiménez Valdón, José Baena Mora, Fernando Flores López, Francisco Bejar Jiménez y Leonardo Arévalo Díaz.

**Los obreros visitan al gobernador**

El Comité Paritario del Ramo de Construcción, acompañado de la directiva de los obreros en huelga, acudieron esta mañana al gobierno civil y celebraron una conferencia con el señor Romero.

En la entrevista solicitaron los obreros permiso de la autoridad gubernativa, para la celebración de una reunión.

El gobernador interino demoró la concesión del permiso, hasta tanto regrese el propietario señor Atienza.

Parece que los directivos abrigan la esperanza de que en esa reunión quede solucionado el conflicto.

De ser así, el lunes entrarán al trabajo todos los obreros.

**Medida gubernativa**

Por la autoridad gubernativa se ha dispuesto que esta tarde sean cerrados los establecimientos de bebidas de las calles de Cardenal González, Ribera, Ronda de Isaca, Cercadilla y aquellos otros en que por su situación puedan servir como punto de reunión a obreros huelguistas.

**Durante la tarde de hoy**

La tranquilidad ha sido completa no habiéndose registrado incidente desagradable.

Por algunos puntos de la capital discurren los huelguistas en pequeños grupos y en actitud pacífica.

**El regreso del gobernador**

Esta tarde en el rápido se espera la llegada del Gobernador civil de la provincia don Graciano Atienza, que ha puesto fin a su veraneo en vista de los desgraciados accidentes ocurridos ayer.

## JUAN MIRÓ

AVENIDA DE CANALEJAS, NUM. 29.

Exposición y venta de camas metálicas de su acreditada fabricación de Sevilla, marca Urquiza.

VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS VERDADEROS PRECIOS DE FABRICA

## Asuntos militares

**Servicio de la plaza**

Guardia de la cárcel, Regimiento de la Reina; Jefe de día, comandante de Sagunto, don Antonio Gómez Romero; Imaginaria, otro de la Reina, don Carlos Silva Rivera; Provisiones, primer capitán de Sagunto.

**A su destino**

Después de pasar algunos días con su familia, se despide del gobernador militar de esta plaza, el capitán de Artillería don Pedro Morales, que marcha a su destino.

**En comisión**

Marcha a La Rambla para cumplir su cometido el comandante de Infantería don José Gutiérrez, en comisión de servicio.

**Para incorporarse**

Para incorporarse a su Regimiento marcha al Rif el capitán de Artillería don Eugenio Larriva.

## LA VOZ en El Carpio

El día 24 del actual y en la iglesia parroquial de esta Villa tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Josefa Jurado Benavides, con don Juan López Solís.

Apadrinaron a los contrayentes don Diego Gómez Rojo y su esposa doña Teresa López Solís.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio de los padres del novio.

Los nuevos esposos salieron en viaje de bodas para Málaga. Deseámosle una luna de miel interminable.

X

También el día 27 se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita Rosa León Álvarez, con don Pedro Sánchez Chiquillo.

Fueron padrinos don José Sendra Chiquillo y don Antonio Zurita Bazán.

Marcharon los nuevos esposos a Málaga y Granada, donde pasarán los primeros días de luna de miel.

Deseámosles muchas felicidades en su nuevo estado.

## Exploradores cordobeses

**Invitación**

Habiéndonos invitado a los Exploradores cordobeses por el Montepío de Dependientes del Comercio a la corrida que se celebrará el próximo día 31, por lo que le damos las más expresivas gracias.

## Máquinas de escribir

garantizadas desde 450 pts

Multicopistas desde 30 pesetas.

LIBRERIA LUQUE.—DIEGO LEON, 8.

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.

Teléfono 1528.

## FÁBRICA DE MOSAICOS

En esta nueva fábrica encontrará nuestra clientela grandes existencias de losetas de cemento, lisas y con dibujos, a precios reducidos. Imitación al mosaico romano.

Servicio rapidísimo, con camión propio y a precios económicos, a los pueblos de la provincia.



**Toros y toreros****INFORMACIÓN TAURINA****La corrida de hoy suspendida**

Han sido fijados unos carteles, en los que se anuncian haber quedado suspendida la corrida que esta noche se celebraba en nuestro circo de los Tejares.

**La feria de Jerez**

Los días 15 y 16 del próximo mes se celebran en Jerez de la Frontera las corridas de feria.

Según dicen se celebrará una corrida de toros y una novillada, pero ésta es la fecha que aún no se saben los carteles de dichas corridas.

¡Pagés va despacio este año en sus organizaciones!

**Las corridas anunciadas para mañana domingo 31**

Mañana domingo día 31 se celebrarán diversos festejos en plazas de toros de todas clases y categorías, entre ellos los siguientes:

**Corridas de toros:**

Constantina.—Seis toros de la ganadería de don Juan Bautista Conradi. Fermín Espinosa (Armillita chico), Julio García (Palmeño) y Manuel García (Revertito).

Cádiz.—(A beneficio del Colegio de Huérfanos de la Asociación de Ferroviarios).—Seis toros de doña Carmen de Federico (antes de Murube).—Manuel Jiménez (Chicuelo), Cayetano Ordóñez (Niño de la Palma) y Manuel Mejías (Bienvenida).

San Sebastián.—Corrida "monstruo" organizada por Pagés.—Diez toros de doña Concepción Concha y Sierra de Sarasúa.—Dos para el caballero portugués Joao Nuncio. Ocho para Nicanor Villalta, Luis Fuentes Bejarano, Joaquín Rodríguez (Cagancho) y José Amorós.

Palencia.—(Primera de la feria).—Seis toros de don Félix Moreno Ardanuy (antes del marqués del Saltillo). — Félix Rodríguez, Francisco Vega (Gitanillo de Triana) y otro espada en sustitución de Enrique Torres, (herido).

Dax (Francia).—Seis toros de don José Encinas. — Antonio Márquez, Marcial Lallanda y Vicente Barrera.

**Corridas de novillos:**

Linares.—Novillos de Samuel Hermanos.—Gil Tovar, José Mejías (Bienvenida) y José Vega (Gitanillo de Triana II).

Arahal.—(Festival).—Tres vacas de Pérez de la Concha (hoy de don Esteban González). — Angel Monasterio Juan Tamet y Francisco López (Herrerín).

Olvera.—Beceros de Juan Belmonte para la cuadrilla de Triana de Fatigón, Charlot y su botones.

Tarazona de Aragón.—Cuatro novillos de don Nicasio Casas.—Luis Mera y Angel Vivas (Baturrico).

Calahorra.—Novillos de los herederos de don Cándido Díaz.—Miguel Orzán (Vaquerín), Sidney Franklin y Francisco Cester.

Colmenar Viejo.—Novillos de Flores Albarrán (Torquito III), Francisco Gómez (El Aldeano) y Félix Rodríguez II.

Illesca.—Cuatro novillos de Martínez (?). Carretero y Almagro, los dos de Toledo.

Peal de Becerro (Ciudad Real).—Cuatro novillos para Antonio Vilches (Parrita) y Antonio Pérez Cueto.

Loja.—Novillos de Murube.—Elias Alvarez Pelayo y Gitanillo de Granada.

Málaga (Nocturna).—Cuatro novillotes de Pablo Romero para una cuadrilla bufa y otra de Romeros; al frente irá Jurelito.—Regalos y fuegos artificiales.

Córdoba.—(A beneficio de los Empleados mercantiles).—Cuatro novillos para cuatro aficionados.—Director de lidia, Manuel Zurita (Platerito).

Cartagena.—Cuatro novillos para los hermanos Cantimplas.

Zaragoza.—Seis novillos de Nicanor Villa (Villita).—Antonio García (Maravillas), Fidel Cruz y el Moreno de Sevilla.

**Ecós de la localidad****MEMORIA DEL INSTITUTO**

La memoria correspondiente al curso de 1928-29, cuidadosamente editada, y que fue leída en la apertura del curso que finó, por el culto catedrático, secretario del Instituto don Rafael Sánchez Aroca, retrata en sus páginas el movimiento escolar y los actos culturales celebrados en pro de la educación de los alumnos.

Tiene cuadros estadísticos y comparativos, con los que se puede apreciar el enorme avance que el Instituto ha hecho en cuanto a importancia y organización.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Las farmacias de guardia para el próximo domingo 31 del actual son las siguientes:

Don Angel Avilés Marín, Claudio Marcelo, 8; don Enrique Villegas Montesinos, Almagra, 30; don Manuel Villegas Laguna, Conde de Gondomar, 8; doña Carmen Carrillero Vaca, Angel de Saavedra, 1.

**Movimiento demográfico****Juzgado de la Izquierda**

Nacimientos: Angeles Solano Jurado.

Matrimonios: Ninguno.

Defunciones: Francisco Gómez Millán, de nueve meses; Manuel Martínez Ocaña, de 67 años y Ana López Rodríguez, de 60.

**Juzgado de la Derecha**

Nacimientos: Luisa Romero Cabezas, Mauricio Gómez Sillero, María Pilar Aguilar Puntas, Manuel José Ramos Font, José Jiménez Fernández, Rosario Galazo Rubio, Ramón Entrenas Mestanza, José Martínez Espejo y Manuel Rueda García.

Matrimonios: Enrique Merino Muñoz con María de los Dolores Bascón López, en San Pedro; Rafael Padillo Callejas con Manuela Flores Rojas, en San Lorenzo.

Defunciones: Manuel Aguilar Collante, de 60 años; Francisco Martínez Ríos, de 13 meses y José Mesa Sánchez, de 44 años.

**Philips Radio**

lámparas, receptores, amplificadores  
Cruz Conde, 4 CORDOBA

**Plaza de Toros de Bélmez**

Extraordinarias corridas de toros en los días de Feria

DÍA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1930. MAGNIFICA CORRIDA DE

**4 HERMOSOS TOROS, 4**

de la acreditada ganadería de D. Félix Moreno Ardanuy (antes del Excmo. Sr. Marqués de SALTILLO, por las cuadrillas de los valientes y notabilísimos espadas

**Joaquín Rodríguez CAGANCHO**  
**y Julio García PALMEÑO**

DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1930. GRAN CORRIDA DE

**4 BRAVOS Y ESCOGIDOS NOVILLOS-TOROS 4**

de la afamada ganadería de los Sres. Flores Albarrán Hermanos, por los noveles y artísticos diestros.

**José Vega de los Reyes GITANILLO DE TRIANA II**  
**y Manuel Lobeto NIÑO DE LA PUERTA REAL**

con sus correspondientes cuadrillas

Ambas corridas empezarán a las 5 de la tarde

Habrán trenes especiales por la vía estrecha



# INFORMACIÓN TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**El ex presidente Leguía ha sido trasladado desde el crucero "Grau" a la cárcel donde encerraba a sus enemigos**

**El Gobierno argentino continúa aumentando las medidas de defensa, estando la opinión alarmada ante tan extraordinario alarde de precauciones**

## Los sucesos de Córdoba

### Cómo lo cuenta a los periodistas el Ministro de la Gobernación

Madrid, 30 (2'30 t.).—Esta mañana a primera hora recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas a los que hizo las siguientes manifestaciones:

—En Córdoba con ocasión de la huelga del ramo de Construcción, los obreros intentaron manifestarse en la vía pública y ello dió motivo a colisiones con la fuerza pública que fué agredida con piedras y tiros disparados desde los balcones.

La fuerza se vió obligada a repeler la agresión en legítima defensa, resultando herido en la refriega un sargento de Seguridad por arma blanca con la que le agredió una mujer que marchaba al frente de la manifestación.

También han resultado dos guardias de Seguridad heridos y de los manifestantes dos lesionados de bala que están graves y tres contusos. El orden quedó rápidamente restablecido.

Doy a ustedes—añadió—esta referencia de lo ocurrido para que al verla salir de mis

labios no pueda intervenir la Censura.

Los manifestantes llevaban en vanguardia mujeres y niños a los cuales nada les ha pasado. La Guardia civil patrulla por las calles y no creo que vuelvan a reproducirse los desórdenes que serán reprimidos severamente.

—¿Y los panaderos han secundado el movimiento?

—No. Hubo el temor de ello y se adoptaron las medidas necesarias para garantizar el abastecimiento de la capital, pero los obreros no abandonaron el trabajo.

Esta mañana—continuó diciendo el ministro me ha visitado el gobernador civil de Córdoba señor Atienza que se encontraba en San Sebastián y que inmediatamente ha salido para su provincia a donde llegará esta tarde a las siete.

—¿Y el movimiento tiende a aminorar?

—No. Solamente está contenido. En el resto de España reina tranquilidad completa.

#### LA LEY DE VINOS

Madrid, 30 (5'30 t.).—A la disposición publicada ayer en la "Gaceta" restableciendo el imperio de la Ley de vinos, seguirán otras sobre la aplicación de las mismas en relación con las necesidades de los mercados y ajustarlas a las exigencias de las admisiones de alcoholes de vinificación.

X

#### EL VISADO DE PASAPORTES

Madrid, 30 (4'15 t.).—En el ministerio de Estado han facilitado esta mañana una nota oficiosa dando cuenta de que el Gobierno de España ha llegado a un acuerdo con el de Hungría para suprimir el visado de pasaportes para los súbitos respectivos.

El tratado entrará en vigor para primero de septiembre.

X

#### LA LABOR DE LA INSPECCION DE TRIGOS

Madrid, 30 (3'30 t.).—La Cámara Agrícola ha dirigido un telegrama al ministro de Economía diciendo que la inspección sobre los trigueros ha satisfecho a la Cámara Agrícola, con lo que se tiende a resolver el conflicto.

Añade que la Comisión inspectora continúa su labor por los pueblos de la provincia.

#### EL INSTITUTO DE CEREALICULTURA

Madrid, 30 (3'30 t.).—Esta mañana se ha reunido en el ministerio de Economía el Instituto de Cerealicultura para obtener muestras de trigos y entregarlos a los agricultores que han solicitado semilla del Instituto.

X

#### VISITAS A RODRIGUEZ DE VIGURI

Madrid, 30 (4'15 t.).—El ministro de Economía fué visitado esta mañana por el señor Cardona, una comisión de la Asociación de Ingenieros industriales y el señor Ansaldo.

X

#### LO QUE DICE RODRIGUEZ DE VIGURI

Madrid, 30 (3'15 t.).—Hablando con los informadores, el ministro de Economía manifestó esta mañana que en el Consejo de anoche había dado cuenta a sus compañeros de los actos de clausura de la Feria de Muestras de Gijón.

Después el señor Rodríguez de Viguri dijo que había recibido un telegrama de los elementos agrícolas de Cervera que son opuestos a la importación del maíz.

Declaró que estaba satisfecho de la acogida del Real decreto sobre la importación del maíz, aunque existen quejas de los trigueros que estiman una amenaza esa importación.

#### EL PRESIDENTE A CERCEDILLA

Madrid, 30 (3,30 t.).—El jefe del Gobierno ha marchado a la una y veinte a Cercedilla.

Con el presidente despacharon esta mañana los ministros de Fomento y Gobernación.

### De provincias

#### LOS CONFLICTOS SOCIALES EN BARCELONA

Barcelona, 30 (4,30 t.).—Continúa en el mismo estado el conflicto planteado por los obreros del ramo de Construcción.

A pesar de los avisos colocados en las fábricas y talleres no han acudido al trabajo los obreros.

Esta mañana los obreros del Sindicato Libre salieron dispuestos para ir al trabajo.

Dichos obreros fueron recibidos con tal violencia por los huelguistas que tuvieron que desistir de sus propósitos.

Los dueños de las fábricas han recibido aviso de los obreros parados, a fin de que no admitan operarios no huelguistas.

X

#### LLEGADA DE UN INFANTE

Sanlúcar, 30 (5'30 t.).—Procedente de Madrid ha llegado el infante don Alfonso de Orleans, el que permanecerá aquí hasta que terminen las faenas de la vendimia.

X

#### UN AUTOMOVIL CAE A UN CANAL

Zaragoza, 30 (5'30 t.).—Se conocen más detalles del suceso registrado esta madrugada.

El automóvil que cayó al canal de Casablanca era conducido por el fabricante de calzado don Mariano Casanova al que acompañaba la joven Julia Ibáñez, soltera y con la que iba dando un paseo nocturno.

Cuando decidieron regresar a Zaragoza el conductor hizo una maniobra con tan mala fortuna que el vehículo cayó al canal.

Dentro del agua Casanova abrió una ventanilla y pudo salir afuera, pero la muchacha se le agarró a una pierna y ambos fueron arrastrados por la corriente.

El primero pareció ahogado, pero no así la joven que consiguió asirse a unos matorrales, siendo salvada por un campesino que se dió cuenta del suceso.

Casanova contaba 37 años de edad y estaba en buena posición.

Su familia actualmente veranea en Zarauz.

X

#### MUERTE DE UN GERERO

Sevilla, 30 (5'15 t.).—En la calle de Rosales, de Alcalá de Guadaíra, se derrumbó una pared del hotelito "Villa Santo". Un obrero resultó aplastado por los escombros.



**EL INFANTE DON JUAN, A SAN FERNANDO**

Cádiz, 30 (5'15 t.).—Comunican de San Fernando que el alcalde, don Pedro González, ha celebrado una conferencia con el capitán de corbeta don Fernando Abarzuza, profesor del infante don Juan, tratando de la próxima llegada de Su Alteza.

Visitará el Ayuntamiento, que ha de recibirle en corporación bajo mazas y se celebrará en el salón de sesiones un acto en su honor.

El alcalde pronunciará un discurso de salutación y el infante le contestará. Después se servirá al regio visitante una copa de champán.

Como es sabido, el infante don Juan ha de ingresar muy pronto en la Escuela Naval.

**EL AGUA EN SEVILLA**

Sevilla, 30 (5'15 t.).—El alcalde ha celebrado una conferencia con unos ingenieros barceloneses que fueron a exponerle un proyecto de abastecimiento de aguas de la capital.

**Del extranjero****MUERTO DE UNA PUÑALADA**

Monforte, 30 (5'30 t.).—Comunican de Veiga que los vecinos Mariano Maurelo y Faustino Campos y Faustino Camsa sostuvieron una riña.

El primero asestó a su contricante una puñalada en el pecho dejándolo muerto en el acto.

**LA ESTANCIA DE MILLAN ASTRAY EN LA HABANA**

Habana, 30 (5'15 t.).—El general Millán Astray es el personaje del día, siendo incontables los discursos, conferencias y arengas que viene pronunciando.

En todas ellas hace alusión al heroísmo de los cubanos que pertenecieron a la Legión española.

**EL EX PRESIDENTE LEGUIA ENCARCELADO**

Lima, 30 (4'30 t.).—El ex presidente Leguía ha sido trasladado desde el crucero "Almirante Grau" a la cárcel de la isla de San Lorenzo, en donde le acompaña su hijo.

En dicha cárcel, es donde encerraba Leguía a sus enemigos cuando estaba en el Poder.

**MATCH DE BILLAR**

Nueva York, 30 (5'30 t.).—Continúa el match de billar que se celebra entre el americano Hopper y el español Rivas.

El quinto día ha finalizado con el resultado de quinientos puntos a favor del americano y 321 al del español.

**JUZGADO ANTE UN CONSEJO DE GUERRA**

Lima, 30 (6'15 t.).—El teniente coronel Sánchez del Cerro ha dispuesto que el oficial de la marina norteamericana Harold Orow que fué detenido en la semana última, sea en breve juzgado ante un Consejo de Guerra.

Dicho oficial atendiendo a órdenes de Leguía intentó volar la ciudad de Arequipa donde estaba el jefe de la revolución.

**SIGUEN LAS PRECAUCIONES DEL GOBIERNO ARGENTINO**

Buenos Aires, 30 (5'30 t.).—Continúa el Gobierno adoptando grandes precauciones, por lo que la opinión sigue muy alarmada.

El ministro de la Guerra ha dispuesto el acuartelamiento de todas las tropas.

Hán llegado tres destroyers que vienen para reforzar las formidables medidas de precaución.

Todos los edificios públicos están custodiados y en la policía se nota inusitada actividad.

El Gobierno sigue manteniendo gran reserva sobre los motivos para este alarde de precauciones.

**LOS PROPOSITOS DE SANCHEZ DEL CERRO**

Lima, 30 (5'15 t.).—Los primeros propósitos del jefe del Gobierno son los de separar de sus cargos a todos los amigos del ex presidente Leguía.

Sánchez del Cerro ha empezado ya a celebrar entrevistas con los elementos agrícolas con objeto de solucionar la crisis actual.

También piensa respetar todos los tratados incluso el de Tacna y Arica.

Lo que se ignora es la orientación que dará a los Monopolios concertados por Leguía.

Ha sido encarcelado José María Tegui, presidente de la Cámara y amigo íntimo de Leguía.

El Gobierno se propone asimismo realizar una investigación sobre la procedencia de los bienes de Leguía, de los que ya se ha incautado.

**JEFE DE POLICIA HERIDO**

Buenos Aires, 30 (6'15 t.).—En los choques registrados entre los antirigoyenistas y los partidarios del presidente de la República, ha resultado herido el jefe de la policía territorial.

**EL DESCUBRIMIENTO DE UN COMLOT**

Habana, 30 (6'15 t.).—Con motivo del descubrimiento de un complot de carácter sedicioso, ha sido detenido Cruder así como veinte nacionalistas que parece que dirigían el movimiento.

**LOS RESTOS DE LA EXPEDICION ANDREE**

Oslo, 30 (6'15 t.).—El capitán del barco "Bratvaat" que como se sabe lleva a bordo los restos de la expedición Andree, ha recibido órdenes para que se dirija directamente a Noruega.

Se ha prohibido que nadie toque al diario de a bordo y que no tenga acceso al barco ningún viajero.

**EL "MARI DOLORES" HUNDE AL "ALBERT HILL"**

Londres, 30 (4'15 t.).—El vapor inglés "Albert Hill" chocó en el mar del Norte con el vapor español "Mari Dolores".

El "Albert Hill" sufrió tan graves averías, teniendo que ser remolcado, embarrancando en Cleethorpes, en la costa de Lincolnshire, en el momento en que se iba a pique. Toda la tripulación pudo ser salvada.

**LA PINACOTECA VATICANA**

Ciudad del Vaticano, 30 (5'15 t.).—Están muy adelantados los trabajos de construcción de la Pinacoteca Vaticano. Este gran edificio constará de cinco cuerpos en forma de E mayúscula, y cubrirá una extensión de 25.000 metros cuadrados. La edificación está hecha con materiales que no permiten la penetración de la humedad, a fin de preservar de su acción las valiosas riquezas que atesorarán las salas del edificio

**LA GUARNICION DE PESHAWAR**

Peshawar, 30 (4'15 t.).—La noticia que se dió ayer acerca de la retirada total de las tropas británicas en Peshawar no se refiere a la guarnición ordinaria, sino a los soldados que se movilizaron con tal motivo de la rebelión de abril pasado.

Esto quiere decir que no es necesaria la presencia de dichas tropas en la ciudad y que han ido a ocupar los destacamentos donde están distribuidas.

**EL PREMIO GOETHE SE LE ADJUDICA A FREUD**

Frankfurt Main, 30 (5,15 t.).—Hoy ha tenido lugar en esta ciudad la adjudicación del premio Goethe en presencia de una distinguida concurrencia, entre la que predominaba el elemento intelectual.

Se ha adjudicado el citado premio, consistente en 10.000 marcos en metálico al famoso psicólogo vienés, doctor Siebmund Freud.

El agasajado con el premio, no ha podido asistir al acto a causa de su edad avanzada y de su delicado estado de salud, estando representado por su hija Anna que desde hace varios años, es su más activa colaboradora.

El alcalde de la ciudad hizo a la mencionada Anna, entrega del premio, la que en nombre de su padre pronunció un discurso dando las gracias por la distinción de que hacían objeto a su progenitor, siendo despedida con una atronadora ovación por las numerosas personalidades allí reunidas.

**EL SUICIDIO DE UNA DAMA DESDE UN AVION**

Berlín, 30. (5,15. t.).—La pasajera del avión de la línea Francfort-Berlín, cuya desaparición fué notada ayer, es la señora Aminger.

Se ha confirmado que esta dama se suicidó, arrojándose al espacio con objeto de no sobrevivir a su esposo que también falleció recientemente en un accidente de aviación. Un Labrador que se hallaba a algunos metros de donde cayó el cuerpo, sufrió tal impresión que ha tenido que ser hospitalizado.

**EL CONGRESO PANINDIO NOMBRA UN NUEVO COMITE EJECUTIVO**

Delhi, 30 (4'15 t.).—Todos los miembros del Comité ejecutivo del Congreso Panindio que fueron detenidos ayer han sido condenados por el Tribunal a seis meses de cárcel.

El Congreso se ha reunido y ha nombrado inmediatamente un nuevo Comité ejecutivo, del que formarán parte seis hindúes, seis musulmanes y los tres miembros del antiguo Comité que no han sido detenidos.

Ha sido elegido presidente del Comité interinamente el señor Khalikui Zaman, abogado de Lucknow.



# Informaciones de hoy 31

## DIEZ AÑOS ATRÁS

### LA VOZ decía el 31 de Agosto de 1920

La Empresa del Teatro Circo invitó a una función a los quince hijos de los huelguistas de la Zona minera de Riotinto, que se habían repartido entre familias cordobesas.

—Publicábamos unos comentarios sobre la sesión plena del Ayuntamiento, con muy saladas observaciones, que llevaba por título "¿Han raptado al señor alcalde?"

—Se resolvió la crisis, siendo sustituido Bergamín por el conde de Bugallal, siguiendo los demás ministros con sus carteras.

—En Valencia se registra un nuevo crimen

sindicalista, en la persona de un encargado de almacén, que fué asesinado por un grupo de obreros.

—En Málaga se celebra una corrida de toros en la que obtienen enormes triunfos los diestros Belmonte y Sánchez Megías.

—En Trafalgar Square de Londres, se celebra una gran reunión de antiguos soldados ingleses, los cuales acordaron solicitar del Gobierno que se hiciera la paz inmediatamente con Rusia.

## PELICULA DEL DIA

A pesar de que algunas nubecillas visitaron nuestro horizonte, no decayó en su ánimo de molestarnos el intenso calor de días anteriores.

Bajo techado o en la calle, se sudó bien. En sucesos no hubo cosa alguna que anotar, pues un par de accidentes acaecidos recibieron en absoluto de interés.

La huelga de obreros del Ramo de Construcción, parece que tomó una fase más tranquila, y que conducirá a la pronta y total solución del conflicto, pues si bien es verdad que se registraron algunos incidentes, no revistieron la importancia que los del día anterior.

Regresó de San Sebastián el Gobernador civil de la provincia señor Atienza, que fué esperado por autoridades y personalidades.

En la Plaza de Toros se suspendió la corrida y no se dió espectáculo alguno.

En cambio en el Salón San Lorenzo se pusieron en escena dos bonitas zarzuelas españolas y en el parque Recreativo, se proyectó la película "Los aparecidos".

Y en el Centro filarmónico se suspendió un baile que estaba anunciado.

## EL ACTO POLITICO DE AYER TARDE

### UNA REUNION

En una finca de la Cruz de Juárez, del Presidente de la Diputación, señor Cañas Vallejo, se reunieron ayer las más significadas personalidades del partido barrosista de Córdoba.

Se cambiaron amplias impresiones políticas entre los reunidos y por último, entre otras cosas, se acordó el nombramiento de uno o dos representantes por distrito, con objeto de ir preparando y encauzando la campaña electoral con motivo de las próximas elecciones.

A la reunión, y como liberal demócrata, asistió el alcalde de Córdoba.

El teléfono de LA VOZ  
es el 2436

## EL CONFLICTO OBRERO

# Hacia la solución

### Regreso del gobernador civil

En el rápido de ayer tarde regresó a Córdoba, procedente de San Sebastián el Gobernador propietario, don Graciano Atienza.

En la estación, esperaban al señor Atienza, el gobernador interino don Miguel Romero, el alcalde y los concejales señores León Priego y Posada, Presidente de la Diputación señor Cañas y diputado señor Barro, Secretario particular señor Morales, Jefes de Vigilancia y seguridad y los reporters de la prensa local.

Al descender del tren el señor Atienza se dirigió al edificio del Gobierno civil, haciéndose cargo del mando de la provincia.

### Una reunión

El gobernador civil celebró en su despacho una reunión con el secretario del Gobierno, don Miguel Moreno, alto personal del mismo, y jefes de Vigilancia y Seguridad.

El señor Romero dió cuenta del estado del conflicto obrero y de las medidas adoptadas para solucionarlo.

Las autoridades visitan al gobernador. Más tarde, el señor Atienza recibió al alcalde de la capital y al presidente de la Diputación, que fueron a visitarle.

Con las citadas autoridades celebró una detenida conferencia.

### El presidente de la Casa del Pueblo

También acudieron a conferenciar con el Gobernador civil el Presidente y el secretario de la Casa del Pueblo, que fueron a pedirle autorización para que las directivas de los gremios pudieran celebrar una reunión en dicha Casa hoy a las doce.

Igualmente ofrecieron su apoyo para gestionar la rápida solución del conflicto.

El señor Atienza agradeció este ofrecimiento.

### Una comisión de obreros y el Comité paritario del ramo de Construcción

A las ocho y media recibió el señor Atienza al Presidente y secretario del Comité Paritario del Ramo de Construcción y a una comisión de obreros, que fueron a interesarle el permiso para celebrar una reunión que como ya dijimos en nuestra edición anterior había de ser base de la solución del conflicto.

El Gobernador civil conferenció detenidamente con los obreros y concedió autorización, para que se reúnan esta tarde a las cuatro.

### Los taberneros

Una comisión de taberneros fué al Gobierno para interesar se les dejara abrir sus establecimientos, que habían sido cerrados por orden gubernativa.

Los recibió el Comisario de Policía señor Del Vado, quien dijo que su orden había sido mal interpretada, pues sólo ordenó la clausura de aquellos establecimientos, donde los huelguistas pudieran reunirse.

### El gobernador y los periodistas

Terminadas las conferencias citadas el gobernador civil recibió a los periodistas, a quienes manifestó que había concedido autorización a las directivas de la Casa del Pueblo, para que se reúnan mañana a las doce en dicha Casa, que será clausurada de nuevo al terminarse las citadas reuniones.

También añadió que había autorizado a los obreros albañiles, exclusivamente para que se reúnan mañana a las cuatro de la tarde, con el fin de tomar acuerdos sobre la huelga.

Lamentó los sucesos ocurridos en el desarrollo del conflicto y expuso su deseo de poner fin a este pleito, aconsejando a patronos y obreros una actitud de serenidad, en interés de la población, cuyo servicio grandemente le interesa.

Terminó diciendo que aunque tenía plena confianza en que el señor Romero habría resuelto bien el conflicto, había abandonado su veraneo por tratarse del interés Córdoba a la que tanto afecto profesa.

### El gobernador cenó con el alcalde

Terminada su charla con los informadores el Gobernador civil marchó a cenar con el alcalde, que lo había invitado previamente.

Luego se retiró a descansar.

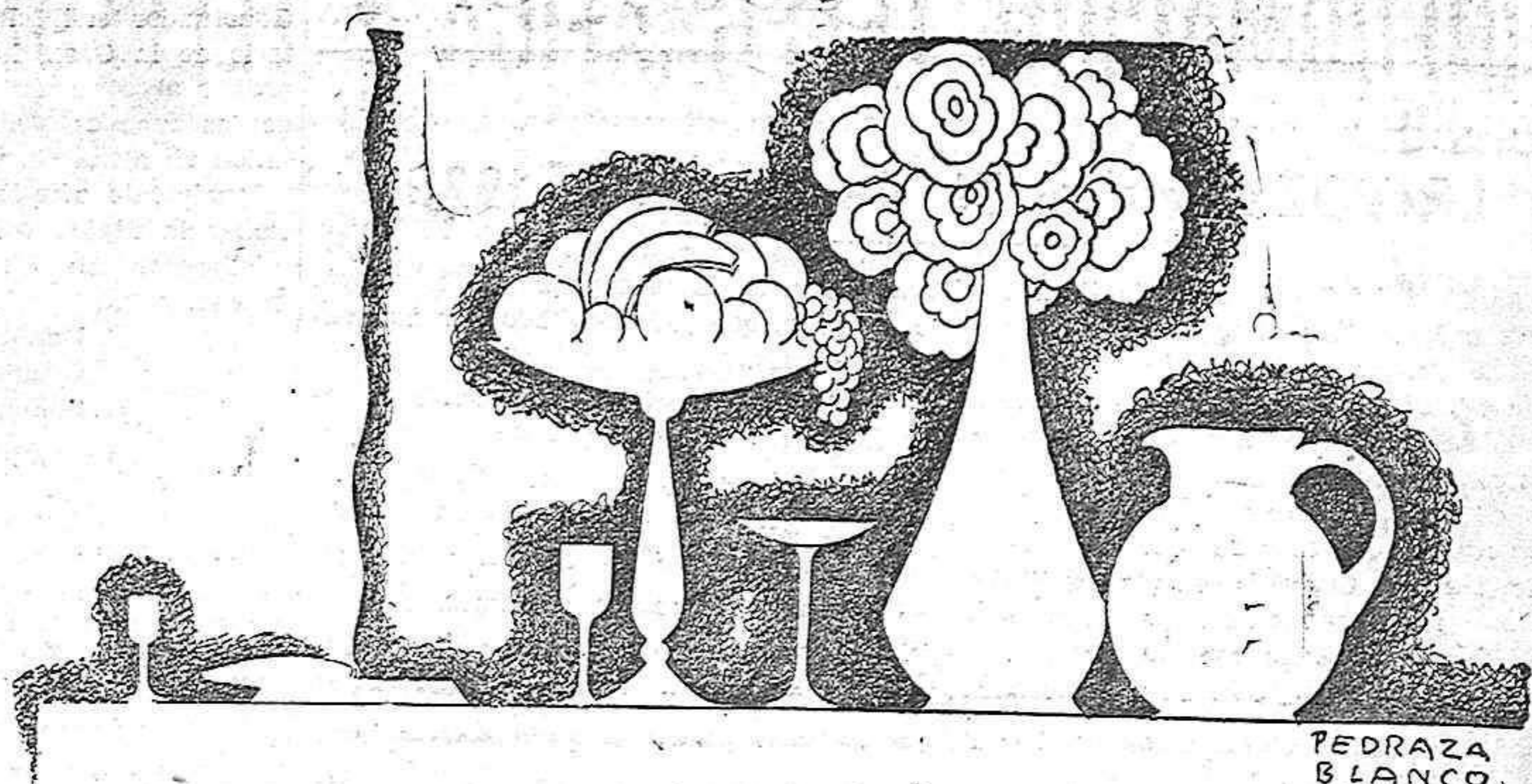
### La calma ha sido completa

En la población no ha ocurrido incidente alguno, siendo la calma completa.

Sin embargo ha continuado la vigilancia de la población por la fuerza pública.

Las impresiones de última hora eran en extremo optimistas, esperándose que hoy se llegue a la solución del conflicto.





PEDRAZA  
BLANCO

# DESPUES DE LA COMIDA...

...una copita de COÑAC CRUZ CONDE

Su fino aroma y delicioso sabor  
le hace indispensable complemento  
de los manjares exquisitos.

SOLARIEGO Y CCC

Destilados de los vinos selectos de Montilla y Moriles

# CRUZ CONDE





# INFORMACION TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

El lunes darán comienzo las maniobras navales, para lo cual ya se han concentrando en el Ferrol los buques de nuestra escuadra

En el Ayuntamiento de Almería los concejales se abofetean mutuamente y el público se muestra indignado con el espectáculo

## De Madrid

### EL DECRETO SOBRE CONCESION DE UN CREDITO PARA LOS DAMNIFICADOS DE MONTILLA

Madrid, 31 (1'15 m.).—La "Gaceta" publica hoy un real decreto de Hacienda que dice:

Confirmando el informe de la intervención general y el acuerdo tomado por unanimidad por el Consejo de Estado y como caso comprendido en la excepción del párrafo segundo del artículo 41 de la vigente ley de Hacienda pública, se acuerda:

Primero. Conceder un crédito extraordinario de un millón de pesetas con cargo al capítulo adicional del presupuesto vigente, obligaciones de departamentos ministeriales (Presidencia del Consejo de ministros) que se destinará a remediar en lo posible los daños causados por el terremoto de 5 de julio del año actual en la ciudad de Montilla (Córdoba).

Artículo segundo. El importe del crédito se cubrirá con arreglo a lo que dispone el artículo 41 de la ley de administración de Hacienda pública.

Artículo tercero. La Presidencia del Consejo dictará las normas precisas para apreciar y evaluar los daños individuales y en cuanto sea posible determinar los auxilios, dando preferencia a los más perjudicados y de éstos a los más necesitados, procurando la seguridad también de subvenir en lo posible a los daños generales de la ciudad.

Artículo cuarto. Del presente decreto el Gobierno dará cuenta a las Cortes.

Santander 26 de agosto de 1930.

### POR EL DELITO DE BIGAMIA

Madrid, 31 (2,15 m.).—Siguen las actuaciones del juzgado que instruye el sumario por el delito de bigamia.

Se ha oficiado al vicariato pidiendo antecedentes del anterior matrimonio del procesado con objeto de añadirlos al sumario.

### FINCA PARA PARCELARIA

Madrid, 31 (2,15 m.).—Esta mañana se ha firmado la escritura de compra de la finca denominada La Virona, propiedad de Antonio Solís, compra que hace el Sindicato de Agricultores del Ayuntamiento de Escúria con objeto de parcelaria entre los colonos que la trabajan.

Una comisión de colonos a los que acompañaba el señor Solís y el consiliario del Sindicato, visitó esta mañana al ministro del Trabajo, al subsecretario del departamento y al director general de Acción Social Agraria para darles las gracias por la eficaz labor que vienen realizando.

### EL PLAZO DE EXPOSICION DE LAS LISTAS

Madrid, 31 (1,15 m.).—Se ha publicado el decreto disponiendo que el plazo de exposición de las listas electorales termine el 15 de septiembre.

Durante este tiempo podrán formularse las reclamaciones pertinentes ante las juntas municipales, cuyas resoluciones se publicarán en el "Boletín Oficial".

El plazo para reclamar ante las Audiencias provinciales terminará el día 10 de octubre.

La publicación definitiva de las listas no se hará hasta el 7 de diciembre, teniendo en cuenta el gran contingente de electorales que se encuentran veraneando.

### LA MUERTE DEL DIRECTOR DEL "EMPASTRE"

Madrid, 31 (2,30 m.).—Esta tarde a las cuatro se advirtieron sales de descomposición en el cadáver del director de la banda "Empastre", se dió aviso para que se procediera a su embalsamamiento y se le encerró en una caja tallada.

A las cinco de la tarde llegaron al cementerio los señores Argomaniz, Fifiñana, Pagés, y otros.

A última hora el cadáver ha sido trasladado a Catarroja.

### LAS COTIZACIONES DE BOLSA

Madrid, 31 (2'30 m.).—Hoy se ha notado un ligero descenso en las cotizaciones de las divisas extranjeras.

Según las noticias recibidas de Londres esta mañana se cotizó la libra esterlina a 45'50 y a la una de la tarde llegó a 45'55 a lo que se cerró.

El dólar comenzó a cotizarse a 9'68, al mediodía bajó a 9'42 y por la tarde cerró a 9'37.

Los francos franceses cerraron a 36'90, llegó a 37'05 y luego ha cerrado a 36'78.

## De provincias

### ROBO EN UNA TABERNA

Granada, 31 (1,15 m.).—Esta madrugada penetraron unos cacos en la taberna propiedad de Antonio Ruiz Rejón, instalada en la calle del Pino.

Los ladrones se apoderaron de varias botellas de aguardiente y del dinero que había en el cajón.

### ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO DE GRANADA

Granada, 31 (1,15 m.).—A la cuarta sesión plenaria cuatrimestral celebrada por el Ayuntamiento, acudió numeroso público.

Se abordó el asunto de la suspensión de

las obras y autorización condicionada de otras en las Eras de Cristo.

Se promueve un debate en el que intervienen varios oradores.

Se acordó enviar al fiscal de S. M. los números del periódico "Gaceta del Sur", que titula las sesiones del Ayuntamiento en las que se trataron del asunto del excuartel de Santo Domingo, "La primera y segunda de abono", por si encontrase en ello materia delictiva.

### NIÑA GRAVEMENTE HERIDA

Granada, 31 (1,15 m.).—En la casa número 3 de la calle del Señor, la niña de cuatro años, Josefa Corral García, cuando jugaba con otras pequeñas, tuvo la desgracia de caerse al suelo en oración de tener en la mano una botella.

La botella se rompió y los cascotes se le clavaron en el pecho produciéndose tremendas heridas.

Se le condujo a la Casa de Socorro, donde los facultativos pronosticaron su estado de grave.

### REGRESO DEL PREMADO

Barcelona, 30 (12 n.).—Esta mañana llegó de regreso de Francia el cardenal primado doctor Segura.

Mañana marchará a Toledo.

### CHOQUE DE TRANVIAS

Valencia, 30 (12 n.).—Esta tarde han chocado cerca del Grao dos tranvías que resultaron con grandes desperfectos.

En el accidente resultaron gravemente heridos dos viajeros.

### MISS PARIS LLEGA A SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 30 (12 n.).—En el expreso de Francia llegó esta mañana la reina de la belleza de París, a la que se ha tributado un cariñoso recibimiento.

Este mediodía estuvo visitando la Feria Marítima y fué saludada por los pescadores.

### SE ESPERA AL INGENIERO LA CIERVA

Murcia, 30 (12 n.).—Mañana es esperado en esta ciudad el ingeniero señor La Cierva inventor del autogiro que lleva su nombre.

Se le prepara un gran recibimiento por parte de las autoridades y el pueblo.

El señor La Cierva llegará tripulando el aparato en el que ha hecho el recorrido de Londres.

El aeropuerto que costeado por la Diputación y el Ayuntamiento se va a construir en Murcia llevará el nombre de La Cierva.



**EL DOMINGO LLEGARA EL INFANTE DON JUAN**

San Fernando, 31 (2'15 m.).—En el expreso del domingo llegará al infante don Juan que viene a comenzar sus estudios en la Escuela Naval.

No se le dispensarán honores y el mismo día de su llegada se trasladará al Ayuntamiento donde se le obsequiará con un champán de honor.

Después visitará la Escuela Naval y la Academia de Infantería de Marina.

Como aún no están terminadas las obras que se realizan en la finca donde residirá durante el curso, el infante se trasladará unos días a la Escuela Naval donde ya se le han habilitado habitaciones.

X

**LOS BUQUES DE NUESTRA ESCUADRA**

Ferrol, 31 (2'15 m.).—Han llegado a este puerto los cruceros "Cervantes", "Blas de Lezo", y "Méndez Núñez", los destructores "Ferrandiz", "José Luis Díez", "Alcedo" y "Sánchez Barcaiztegui" y el buque portaviones "Dédalo".

También ha llegado una escuadrilla de aviones que participará en las maniobras de la escuadra.

X

**EL ESTADO DE LA CIERVA**

Muria, 31 (2'15 m.).—Se encuentran restablecido ya por completo el ex ministro don Juan La Cierva.

El primer acto al que se propone asistir es el de la inauguración del Círculo Constructor de esta capital.

X

**EL TEXTO DE UN DISCURSO**

Barcelona, 31 (2'30 m.).—El gobernador civil ha remitido al militar el texto del discurso pronunciado ayer por el señor Carrasco Fominguera, por estimar que contiene concepto injuriosos.

X

X

**EL LUNES COMENZARAN LAS MANIOBRAS NAVALES**

Ferrol, 30 (12 n.).—El almirante Magaz ha tomado el mando de la escuadra que realizará las proyectadas maniobras.

Hoy se realizó un simulacro de salida, siendo presenciado por un gentío enorme.

El lunes darán comienzo las maniobras navales.

X

**VARIOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE**

Jaén, 31 (1,15 m.).—En la carretera de Martos volcó una camioneta ocupada por numerosas personas.

En el accidente resultaron gravemente heridos cuatro de los viajeros, que fueron trasladados al Hospital de Jaén.

X

**LA EXTRADICCIÓN DE VILLANUEVA**

Ceuta, 31 (1,30 m.).—Ha sido favorablemente resuelto el expediente de extradición del ex legionario Villanueva que está reclamado por los tribunales de Francia para responder de importantes cargos de índole financiera.

Villanueva ha salido ya para Algeciras custodiado debidamente.

Desde dicha plaza marchará a Madrid para trasladarlo más tarde a la frontera francesa y entregarlo a las autoridades del vecino país.

**EN BARCELONA HA HABIDO CARGAS**

Barcelona, 30 (12 n.).—En las Ramblas los obreros huelguistas intentaron manifestarse y la fuerza pública se vió precisada a dar varias cargas hasta disolver a los manifestantes.

X

**DETALLES DE UN PARRICIDIO**

Ibiza, 31 (1,30 m.).—Se conocen nuevos detalles del dramático suceso registrado ayer en San Carlos, detalles que desmienten la versión circulada primeramente.

Según las informaciones recogidas, Vicente Guas Sera al regresar a su casa, sorprendió a su hijo con la madrastra llamada Antonia Ferrer.

El padre reprochó el repugnante proceder de su hijo, que es casado de segundas nupcias, y entonces éste se abalanzó sobre el autor de sus días pretendiendo agredirlo, mientras la madrastra le gritaba: mátaale, córtale el cuello.

Entonces el padre para defenderse cogió una cuchilla y dió un golpe a su hijo en el pecho dejándole muerto.

Exasperado subió a la habitación donde estaba su mujer y también le asestó otra cuchillada dejándole en gravísimo estado.

El agresor se presentó más tarde en el cuartel de la Guardia civil donde contó lo sucedido.

El autor de los crímenes deja nueve hijos y es hombre de muy buena conducta y muy apreciado en el vecindario.

X

**LA PORNADA REGIA**

Santander, 31 (2,15 m.).—Los Reyes con el conde de Maceda estuvieron visitando la exposición del pintor Riancho, haciendo grandes elogios de sus cuadros.

Esta tarde ha desfilado la procesión de los Santos Mártires por mar y tierra, siendo presenciada por la familia real, desde la terraza del Club Marítimo.

X

**LOS REYES A BILBAO**

Bilbao, 31 (2,15 m.).—Aunque oficialmente no se ha recibido todavía la noticia, se sabe por conducto fidedigno, que los Reyes vendrán a esta capital el próximo día 2, para presenciar las regatas internacionales.

Se hacen preparativos para recibir a los Soberanos y se les tiene dispuesto ya alojamiento.

X

**EL AYUNTAMIENTO DE ALMERIA SE CONVIERTE EN UN CAMPO DE AGRAMANTE**

Almería, 31 (3,15 m.).—Durante la sesión plenaria celebrada hoy por el Ayuntamiento, el concejal don Manuel Navero insultó al edil don Antonio Puchol y ambos se abofetearon.

El incidente promovió gran escándalo en el que intervinieron todos los ediles repartiéndose una considerable cantidad de bofetadas y estacazos.

El público que presenciaba la sesión desde la barra invadió el salón gritando contra los municipales y la guardia tuvo que despejar.

A la puerta del Ayuntamiento se situó gran gentío comentando indignado el espectáculo.

También se concentró fuerza pública para evitar se produjeran desórdenes.

En el Ayuntamiento los concejales republicanos protestaron de que la policía les hubiera cacheado.

Reina gran excitación en el vecindario, temiéndose que ocurran desórdenes.

**Del extranjero.****LOS DELEGADOS NACIONALISTAS**

Simla, 31 (2'15 m.).—Tej-Baha-Dursapret y Jayakar han salido de ésta con dirección a Allahabad, después de celebrar diversas entrevistas con el virrey. Son portadores de importantes documentos, que pondrán en conocimiento de la "pandits" Motilal y Jawrahariar Nebru y de Gandhi. Regresarán después a Simla para proseguir sus conversaciones con el virrey.

Antes de salir de Simla han manifestado que marchan satisfechos del resultado de sus gestiones.

X

**LOS RESULTADOS DE LA PROXIMA CONFERENCIA**

Londres, 31 (2'15 m.).—En los círculos oficiales se desmienten los malos augurios que se vienen haciendo acerca de la reunión que se llama de "la mesa redonda", afirmándose que tendrá que ser suspendida indefinidamente. Por el contrario, los preparativos para dicha Conferencia angloindia continúan activamente y ésta se reunirá el día 1 de noviembre.

X

**LEGUIA HA TRABAJADO POR SU PATRIA**

Barcelona, 31 (3'30 m.).—Una personalidad peruana íntimo amigo del ex presidente Leguía ha hecho unas declaraciones acerca del político que acaba de ser derribado del poder.

Dice que se trata de una persona culta y laboriosa que ha dedicado todas sus actividades al bienestar de sus país así como que estaba muy enterado de los asuntos políticos.

Añade que el golpe de Estado le ha sorprendido porque en el Perú no había personalidad alguna que pudiera sustituir al dictador.

Reconoce que Leguía ha estado rodeado de gente mediocre que a su sombra han realizado negocios inconfesables y que han llevado al país a una situación extremadamente crítica, pero que se sostenía por no surgir el hombre que necesitaba la nación.

Declara que Sánchez del Cerro nunca ha sido político y no era conocido por nadie y su exaltación al Poder demuestra que no había otra persona más capacitada para sustituir a Leguía.

X

**TRAGICO ACCIDENTE DE AVIACION**

Rocheftort, 31 (3'30 m.).—Cuando se hallaba a bastante altura el motor de un aparato surgió una avería y el avión entró en barrera.

El piloto se lanzó al espacio provisto de un paracaídas, pero este no se abrió y fué a caer al suelo estrellándose.

El avión fué a caer sobre un inmueble en el que produjo un incendio al prenderse fuego con la gasolina.

El siniestro destruyó el edificio pereciendo carbonizado el dueño de la casa y con graves quemaduras su mujer y su hijo.



## VIDA MUNICIPAL

## REUNIÓN DE LA COMISIÓN PERMANENTE

Borrador del acta de la sesión anterior. Ratificación del acuerdo adoptado en la sesión ultimamente celebrada sobre la continuación del Cobrador temporero don Esteban Goñi en el desempeño del cargo.

Ratificación del acuerdo adoptado en la misma sesión autorizando con carácter provisional a don Enrique Vázquez Nieto la continuación de las obras del edificio que ha de ocupar la Delegación de Hacienda.

Moción del señor alcalde sobre la ratificación del Padrón de Beneficencia y proponiendo normas para llevarla a cabo.

Oficio del señor Presidente de la Comisión Provincial notificando haber quedado desalojada la Casa de Córdoba en la Exposición Iberoamericana y remitiendo las llaves de la misma a los efectos de su entrega a este excelentísimo Ayuntamiento como propietario de referido inmueble.

Moción del Oficial encargado del Negociado de Personal acompañando el Escalafón general del Cuerpo de Peritos Veterinarios al servicio del Excelentísimo Ayuntamiento con informe de la Comisión designada para su examen.

Escrito de la Comisión Ejecutiva encargada de erigir en Madrid un Monumento a Concepción Arenal en súplica de que por este Excelentísimo Ayuntamiento se contribuya a la suscripción iniciada con indicado fin.

Pliego de condiciones técnicas y económico-administrativas que habrán de regular la subasta para contratar las obras de reparación y mejora del Asilo Madre de Dios y San Rafael.

Certificado del señor Ingeniero Jefe de Sección relativo a unidades de obras ejecutadas en las de pavimentación de los laterales N. S. y O. de la Plaza de Colón por el contratista de las mismas don Vicente Basabé González.

Certificado del mismo señor Ingeniero relativo a unidades de obras de pavimentación de las comprendidas en el presupuesto de ampliación a la calzada del lateral de la Puerta del Rincón a la Torre de la Malnuerta, en la Plaza de Colón, ejecutadas por el contratista de las mismas don Vicente Basabé González.

Certificado del señor Arquitecto municipal de unidades de obras realizadas en las de reparación de la Casa Cuartel de la Guardia civil de Alcolea.

Oficio del señor director del Instituto municipal "Gota de Leche" acompañando pre-

supuesto para la adquisición de utensilios con destino a dicho Centro Benéfico.

Oficio del señor Inspector Jefe de la Guardia municipal con presupuesto para la confección de un uniforme de verano para su uso.

Instancias de don Pedro A. Gutiérrez Poole, de don Manuel Varo Aguilar, de doña Luisa Ortiz Redondo, de don Rafael Rodríguez Sánchez, de don José Manuel Silva, de don Mauricio Martín Hernández, de don José Molina Vallejo, de don Enrique Escudero Valero, de don Agustín Escudero Moya, de don Rafael Hurtado Caballero, don Antonio Ocaña Alonso, don Juan Romero Madueño, don Antonio García Pedraza, de don Manuel Molina Vallejo, de doña Josefa Trujillo, de don José Duarte Sánchez, de don Miguel Bracho García Hidalgo, de don Antonio Cañero Alcalá, de don Alberto Sicilia Pérez, de don Rafael Alvarez Salas, de doña Emilia Saló Jiménez, de doña Encarnación Cabello Ortega, de doña Ana Villoslada Alvarez, de don Patricio García Martínez, de don Antonio Márquez Hidalgo, de don Rafael Jiménez Sánchez, de don Francisco Fernández Caparrós, de don José Martínez Jaén, de doña Concepción Martínez Fuentes, de don Manuel Muñoz Rejano, de

don Miguel Criado Jurado, de don Antonio Serrano Rosas, de don Rafael Vaquerizo García, de don José Morillas Morales, de don Rafael Guzmán Olmo, de don Francisco León Priego, de don Joaquín Velasco Natera, de don Rafael Medina Fernández.

Distribución de fondos que formula el señor Interventor municipal para atender a las obligaciones del corriente mes afecta al presupuesto ordinario y extraordinario.

Relación de los jornales y materiales invertidos en la semana última en las distintas obras y servicios que se ejecutan por el sistema de administración.

Cuentas favorablemente informadas.

Cuenta de unidades de obra ejecutadas por don José Ruiz Moya en las de reparación del Cementerio de San Rafael.

Oficio del señor Ingeniero proponiendo, con el fin de remediar la crisis de trabajo de los obreros canteros, la preparación de los adoquines almacenados en la Huerta del Rey para su utilización en pavimentaciones.



## Esquelas de defunción

y aniversarios y anuncios de Mi-  
ses se admiten en la Administra-  
ción de este periódico,

## QUEBRADO

Debe usted preocuparse de las consecuencias que le puede ocasionar su estado. La **HERNIA**, aparte del riesgo de **ESTRANGULACION**, accidente con frecuencia mortal, produce al paciente serias complicaciones de otro orden y, tarde o temprano el **HERNIADO** lamenta los efectos perniciosos de su descuido. El reputado ortopédico señor **C. A. BOER** pone a su disposición su acreditado **METODO** de aplicación y sus afamados aparatos cuya eficacia recomiendan miles de personas que se felicitan por la curación de sus **HERNIAS**.

**CHICLANA**, 29 julio 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60 BARCELONA. Muy señor mío: Tengo el gusto de comunicarle por medio de la presente, para su satisfacción, que me encuentro perfectamente curado de la hernia que venía padeciendo desde hace treinta años, merced a la intervención de sus perfeccionados aparatos que, catorce meses de uso han sido suficientes para que hoy no sienta la menor molestia. Con tal motivo, cuénteme entre sus muchos reconocidos admiradores y decididos defensores de tan eficaces aparatos y me reitero como su más atento s. s. q. e. su m., **MANUEL MORENO**, Padre Félix, 26 en **CHICLANA** de la **FRONTERA** Cádiz).

**SEVILLA**, 4 de agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Muy agradecida le autorizo para que haga público que la hernia que padecía ha desaparecido gracias a la acertada aplicación de los Aparatos **C. A. BOER**. Disponga de su afma. s. s. **ADELA DIAZ MARQUEZ**, San Luis, número 12. **SEVILLA**.

**Herniado:** No pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método **C. A. BOER** y volver a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico, en:

**Madrid**, miércoles 10 y jueves 11 septiembre. Hotel Inglés.

**Málaga**, viernes, 12 septiembre. Hotel París Hotel Inglés.

**Granada**, martes 16 septiembre Hotel París.

**CORDOBA**, miércoles 17 septiembre, HOTEL REGINA.

**Sevilla**, jueves 18 septiembre, Hotel París.

**C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA**



## Temas médicos

## LA TERCERA CRUZADA

Por ser la última en el orden del tiempo, en relación con la "lucha" contra la tuberculosis y la "liga" contra el "cáncer", llamamos así a la que desde el año 1925 se ha constituido "contra el reumatismo".

Como las dos anteriores tiene su órgano oficial en la prensa que se llama "Acta Reumatológica" y al igual que sus homólogas antecedentes ha construido su edificio que no es sino el primero de la serie solo que en vez de llamarse pomposamente "Instituto" como en el caso del cáncer o hiperbólicamente "Sanatorio" como en la tuberculosis, se designa sencillamente "Hospital", es decir, "Clínica", para el tratamiento del reumatismo y que acaba de inaugurarse en Inglaterra bajo la iniciativa de la "Real Cross Society" en "Regent's Park".

Según esta importante y sabia sociedad, cuyas investigaciones concienzudas acerca del problema, vienen a colocarle a la cabeza de todas las asociaciones de los demás países, el reumatismo es responsable de la pérdida de "dos millones" de semanas de trabajo cada año en Inglaterra que gasta para los trabajadores asegurados y enfermos alrededor de "dos millones" de libras esterlinas de suplemento por año.

Gracias a esta clínica, muchos hombres y mujeres reumáticos podrán seguir el trabajo, sin abandonar el tratamiento. El último piso tiene habitaciones destinadas a los enfermos que pagan con cierta esplendidez.

Los pisos inferiores están destinados a la clientela más pobre que paga por una visita tres chelines y por ocho visitas veinte chelines.

Para ser admitido es necesario un certificado del médico. La clínica, que disjunta de una verdadera profusión de ascensores está provista de todos los perfeccionamientos modernos. En el piso bajo hay una gran sala octogonal que consta de una amplia piscina en el centro para baños en grupos, vestuarios, salas para reposo, otra para ejercicios físicos, instalación de masaje bajo

agua, duchas escocesas, baños de torbellino, etcétera. En torno a estas salas hay una galería de cuartos de baño de aire caliente y de vapor.

El segundo piso está más especialmente dedicado a los tratamientos por medio del masaje, movilidad, electricidad, calor irradiante y lavados intestinales. La clínica puede recibir diariamente de 300 a 400 enfermos, y cinco médicos titulados están encargados de las consultas y vigilancia de los tratamientos. Como anejo tiene la suplencia del "Royal National Orthopedic Hospital", donde se hacen los servicios de cirugía, ortopedia y radiografía.

Es en esta clínica donde se ha comprobado la curación de varios casos de reumatismo por la extracción de dientes enfermos y la de otros muchos, mediante las inyecciones de sales de oro, sobre todo, de un producto llamado "aurobiopropanol" que se emplea en inyecciones intramusculares.

No es España de los países donde el reumatismo hace menos estragos; lo mismo en sus formas agudas, febriles generadoras de las enfermedades del corazón, que en sus formas más crónicas, inveteradas que rompen el ritmo de la vida y la armonía de la estética en multitud de claudicaciones dolorosas y deformidades vivientes, el reumatismo es en nuestra nación plaga creciente ligada, tal vez, a esas otras dos que se llaman tuberculosis y cáncer. Desde luego está más difundida que ellas y si bien no tiene la gravedad de esos procesos, principalmente el canceroso, es muy posible que actuando sobre ella nos encontraríamos a la postre con que luchar contra el "reuma" es el medio mejor para conseguir la victoria sobre la "peste blanca" y la "peste roja" como podría llamarse la cancerosa por su estrecho ligamen con toda clase de hemorragias.

Dr. Royo Villanova.

Prohibida la reproducción.

En breve comenzará LA VOZ a publicar en folletín encuadernable, una sugestiva novela cuyo título daremos oportunamente. Gran interés dramático y profunda emoción son las características de la nueva obra que aparecerá inmediatamente.

## Sociedad de Ganaderos de la provincia de Córdoba

## RESES MAYORES

Registro del día 30 de agosto de 1930

Semana del 31 de agosto al 6 septiembre 1930

Don Joaquín Natara, 1 a 3'12 pesetas; don Vicente Llorca, 5 a 3'13; don Diego Luna, 2 a 3'14; don Miguel León, 4 a 3'14; don Manuel Verona, 1 a 3'15; don Fernanno Cadenas, 3 a 3'15; don Abelardo Cañas, 2 a 3'15; don Francisco Pino, 5 a 3'16; el mismo, Resto, 3'23.

## TERNERAS

Don Francisco Pino, 1 a 3'80; don Diego Luna, 1 a 3'80.

## MENORES

Don Luis Muñoz, 9 a 2'25 pesetas; don Francisco de P. Jurado, 15 a 2'25; don Alfonso Miranda, 20 a 2'25.

## Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Córdoba

En la "Gaceta" del día 29 se publica una disposición suspendiendo la vigencia de los nuevos pliegos para certificados médicos y de defunción hasta el primero de octubre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

**SEÑORAS.** El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del **Doctor Valley**

**CAMIONES Dodge y Chevrolet**  
**USADOS** AUTOMOVILES  
**MUY BARATOS!** Whippet - Essex - Buick y otros  
Facilidades de pago  
**CORDODA AUTOMOVIL :-: CRUZ CONDE 11. Córdoba**

**Ingenieros Industriales**  
(Sólo se exige el Bachillerato Elemental)  
**INGENIEROS DE CAMINOS**

**Internado Modelo**  
San Pedro Mártir 16  
**SEVILLA**

**Academia Hispalense**  
Las clases comenzarán en 1.<sup>o</sup>  
de Septiembre

**CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS**

**FLEURUS**

GENÈVE

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MÁS GARANTIZADOS

AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO



PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a. (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO. III - SAN SEBASTIAN)

**SESE**